

\*\*\*\*\*  
En Amérique, dans cette atmosphère  
saxonisée et saxonnisée, nous le savons  
maintenant: nous sommes restés  
français parce que nous sommes restés  
français. Après Dieu voilà d'où nous est  
venu le salut.  
Abbé GROULX.  
\*\*\*\*\*

# La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

Vol. XVIII

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 3 AVRIL 1946

No 20

## Nombreux services de l'Espagne à la cause des Alliés pendant la guerre

M. Carlton Hayes, ancien ambassadeur des Etats-Unis auprès du gouvernement Franco, a publié un ouvrage sur la mission qu'il a accomplie à Madrid de 1942 à 1945. Il avoue qu'il n'a aucune préférence pour le régime actuel de l'Espagne; mais il tient à rapporter les faits qu'il a observés et il conseille aux Américains de ne pas se laisser entraîner par une propagande mal informée ou mensongère.

Nous reproduisons ici certaines affirmations contenues dans l'ouvrage de M. Hayes et telles qu'elles ont été condensées par le "Catholic Digest".

### OBSERVATOIRE

#### Questions embêtantes

Au cours du débat sur l'Adresse, à Ottawa, certains députés ont vertement critiqué la procédure du gouvernement dans l'affaire d'espionnage. Ils ont même parlé de la mort des "libertés britanniques", de recul dans la nuit des siècles. C'est été tragique s'ils n'avaient trouvé dans une nuit si obscure la charte de ces libertés. Ils en revenaient avec une copie à la main. C'est dommage que la Charte de l'Atlantique n'ait pas été signée au moyen âge. Peut-être qu'elle existerait encore.

D'autres députés leur ont remontré que des questions très embêtantes comme on va le voir.

M. Camille Houde, maire de Montréal et député à l'Assemblée législative, a été emprisonné sans procès pour avoir opposé à l'ingérence nationale. On l'a laissé languir pendant la guerre dans des camps de concentration.

On était alors les grands défenseurs des "libertés britanniques"? Ils se taisaient; bien plus, quelques-uns trouvaient que c'était très bien.

Et le cas de "Camille" n'était pas unique.

A ceux qui reprochaient au gouvernement d'agir d'une façon dictatoriale, on a demandé pourquoi ils avaient approuvé le bill no 15, présenté le 5 octobre 1945 et qui, en prolongeant la loi des mesures de guerre, accordait au gouvernement des pouvoirs extraordinaires. Or le décret en conseil qui a fixé la procédure du gouvernement dans l'arrestation des agents de Moscou, a été passé en vertu de ce bill no 15. Ceux qui ont donné au gouvernement de tels pouvoirs ou qui les ont simplement approuvés, peuvent-ils lui reprocher aujourd'hui de ne servir?

Non, non. Dans toutes ces circonstances, nos libertés démocratiques ne courent aucun danger. Leurs défenseurs éminents dormaient paisiblement sur leurs doux oreilles. Ils emmagasinaient des forces pour défendre les traités.

(suite à la page 8)



Voulez-vous une bonne recette, Pour les gens qui vous embêtent? Offrez-leur comme solution De les prendre "en considération".

\*\*\*

Quand le Conseil du village Se chamaille et se partage, Pour mettre fin à la discussion, Ils prennent la loi en considération.

\*\*\*

Aux électeurs qui le quémantent, Le député leur recommande: "Attendez après les élections; "Je prends la chose en considération".

\*\*\*

Etes-vous de mauvais draps? Vous consultez un docteur. Pour vous sauver de la prison, Il vous prend en considération.

\*\*\*

Si vous souffrez de dyspepsie, Du mal de ventre, de diphtérie, Le Docteur, après consultation, Prend votre cas en considération.

\*\*\*

Quand les filles ont un certain âge, Qu'on leur propose le mariage, Elles répondent à leurs garçons: "Je vais prendre ça en considération".

\*\*\*

Quand la Sophronie fait des guérisons, Des raquets de patte de cochon, Elle a l'œil sur ses chaudrons: Elle les prend en considération.

\*\*\*

Quand on s'en prend aux animaux, Qu'on les "plume" jusqu'au dos, On ne fait aucune exemption: Pour eux, aucune considération.

\*\*\*

En terminant, chers lecteurs, Permettez que le Goffeur, Vous offre à tous l'expression De sa haute considération.

LE GOFFEUR

## Réunion du Comité Permanent de la Survivance Française à Québec

L'Union des Mutuelles-Vie françaises du Canada et des Etats-Unis a délégué deux de ses membres au Comité de la Survivance Française: messieurs Gaston Riquet et Jean-Jacques Tremblay, Maître Riquet, c. r., président général de l'Union St-Joseph de Drummondville, Monsieur Tremblay est secrétaire général de l'Union St-Joseph du Canada. Le président du Comité de la Survivance a souligné les mérites des deux nouveaux membres, lors de la réunion du bureau de la Survivance Française tenue à l'Université Laval. Il a insisté sur l'importance de l'économie dans la vie nationale.

**En Ontario**

Au cours de cette réunion le Comité a décidé de se faire représenter au grand Congrès que nos compatriotes franco-ontariens tiendront à Ottawa le 24 avril prochain. Au cours de ce Congrès on évoquera la mémoire du regretté sénateur Philippe Landry, à l'occasion du centenaire de sa naissance. Le Comité sera aussi représenté aux noces d'or de l'Association Canado-Américaine. Cette florissante société mutuelle d'assurance-vie compte aujourd'hui plus de trente cinq mille membres, tant au Canada qu'en Nouvelle-Angleterre. Son président général, Maître Adolphe Robert, de Manchester, siège au Comité de la Survivance depuis sa fondation en 1937. De grandioses célébrations au-

ront lieu à Manchester les 12 et 13 octobre 1946 pour marquer ce jubilé. Les noms des délégués du Comité à Manchester et à Ottawa seront annoncés un peu plus tard.

**Voyage dans l'Ouest**

Le Comité a aussi élaboré des plans pour assurer une forte délégation de l'Est aux trois congrès que nos compatriotes des Prairies tiendront cet été. L'Association canadienne-française d'éducation du Manitoba se réunira à St-Boniface. On profitera probablement de cette réunion pour inaugurer le poste de radio de Saint-Boniface. Aussi, après auront lieu les congrès des Associations françaises de la Saskatchewan et de l'Alberta.

**Semaine de la Fierté**

A l'occasion de la Semaine de la Fierté nationale, le secrétariat de la Survivance a distribué aux membres du Comité et aux Etats-Unis plus de vingt-cinq mille imprimés sur notre problème rural. De nombreuses associations ont adhéré à cette Semaine, de même que le Département de l'Instruction publique.

**Noms des gagnants**

**Tirage hebdomadaire en faveur des abonnés dont l'abonnement est en règle.**

**Gagnants de cette semaine:**

Mme Bernadette Lord, Holyoke, Alta.

E.-J. La Perle, Winterburn, Alta.

C.-P. Schmidt, Calgary, Alta.

Urgèle Leroux, St-Paul, Alta.

Chacun de ces gagnants recevra un album de la Bonne Chanson, comprenant trente chansons.

### L'heure d'été

Ottawa. — L'hon. Paul Martin, secrétaire d'Etat, a déclaré aux Communes, qu'on laisse aux autorités provinciales ou municipales la décision de mettre en vigueur l'heure avancée d'été.

### Nomination de Son Em. le cardinal Villeneuve

Cité du Vatican. — Sa Sainteté le Pape a nommé Son Eminence le cardinal Villeneuve, de Québec, à la Sacre Congrégation du Consistoire.

Son Eminence était déjà membre des Congrégations des Sacraments, de la Propagande et de la Fabrique de Saint-Pierre.

### Une déclaration du cardinal McGuigan

Toronto. — A son retour au Canada qui lui a fait un accueil très chaleureux, Son Eminence le cardinal McGuigan a déclaré que "maintenant, plus que jamais dans l'histoire du monde, l'éternelle vigilance est la condition de la liberté".

Il a résumé ainsi les impressions rapportées de son séjour en Europe. "Le paix n'a pas été instaurée dans le monde, et la liberté non plus n'est pas dans une situation sûre". "En certains pays, la liberté n'existe plus et la population de ces pays rongée sous le poids d'une tyrannie étrangère. Un petit chrétien ne saurait garder le silence quand il dément des preuves de première main, comme j'ai pu en avoir, que les plus essentielles valeurs humaines sont bafouées".

"Sans vouloir exprimer aucune opinion sur les aspects politiques de ce qui a été dit par M. Churchill, a continué le cardinal, je dirai qu'il a soulevé un problème auquel il faudra faire face tôt ou tard. Et je dirai également que nous, citoyens des démocraties, qui apprécions à sa pleine valeur l'héritage moral du respect chrétien de la personne humaine, devons nous tenir sur nos gardes".

que de la province de Québec et un grand nombre de maisons d'éducation. La Semaine se clôturera le 6 avril au soir par une conférence à Radio-Canada de monsieur Georges Michaud, agronome de Hull.

Le Comité a décidé d'organiser une Semaine de la Mutualité française du 6 au 11 mai avec la collaboration de nos principales sociétés mutuelles d'assurances-vies. Un concours aura lieu dans les maisons d'enseignement pendant le mois d'avril afin d'intéresser les élèves à cette Semaine et à nos problèmes économiques. Des orateurs et des écrivains distingués souligneront l'importance de ces problèmes, tant à la radio que dans la presse.

**Hommage à M. Héroux**

Le Comité a tenu à présenter ses hommages à monsieur Omer Héroux qui vient de fêter ses noces d'or de journalisme, de même qu'à Maître Ernest D'Amours, de Manchester, qui vient d'être nommé procureur général de l'Etat de New Hampshire.

On a rapporté que M. Buck avait dit que l'une des choses les plus condamnable résultant de la présente enquête sur l'espionnage était que M. King avait refusé de l'aide à un allié. M. King a montré l'aide fournie par le Canada à la Russie.

## Détails de la loi du Crédit Social qui a été présentée à notre Législature

(Suite de la semaine dernière)

**Deuxième partie**

**Constitution et fonctions du Bureau des commissaires de Crédit**

15.— Dans cette partie, à moins que le contexte ne l'indique autrement, a— les "Certificats de crédit" l'Alberta" signifient des certificats de crédit émis aux institutions de crédit autorisées à émettre des certificats de crédit, et émis sous telle forme et tels numéros que le Bureau pourra spécifier, aux fins de donner effet aux provisions de la présente loi.

b— "Bureau" signifie le Bureau des commissaires de crédit tel qu'il est pourvu ici.

c— le "Fonds consolidé d'ajustement de crédit" signifie un fonds de dépôts de crédit géré par le Bureau des commissaires de crédit en collaboration avec les provisions de la présente loi.

d— "Crédit" signifie l'évaluation en termes monétaires de la capacité du

peuple de cette province à produire et distribuer des biens et services en temps et lieux requis.

e— "Dépôts de crédit" signifie des dépôts de crédit rendus disponibles à des personnes comme rémunération de biens et services et en regard desquels les institutions de crédit n'ont aucune réserve correspondante de monnaie.

f— "Institutions de crédit" signifie toute personne, corporation ou organisation, dont l'occupation principale est de recueillir de crédit, en tenant les comptes des dépôts de crédit de leurs clients, en transférant les dépôts de crédit du compte de leurs clients à celui d'une autre personne, en échangeant les dépôts de crédit pour de la monnaie courante, ou en rendant des dépôts de crédit disponibles à leurs clients; mais ce terme ne comprend pas toute personne, corporation ou organisation dont l'occupation principale est la production ou la distribution des biens, ou les services à

rendre au public qui ne sont pas principalement ou exclusivement dans le commerce des dépôts de crédit; de même ce terme exclut la Banque du Canada et les caisses de crédit (prévoies) qui sont assujetties sous la loi des Caisses de crédit.

g— "monnaie courante" signifie les monnaies frappées, les bons du Dominion, les bons de la Banque du Canada, les bons des banques en circulation au Canada et également reconnus comme monnaie par la loi de la monnaie, la loi de la banque du Canada et la loi des banques.

h— "Pouvoir d'achat" signifie la monnaie courante et les dépôts de crédit qui sont disponibles pour le consommateur et de services par le consommateur.

16.— (1) A l'effet de satisfaire aux fins de la présente loi, le Lieutenant gouverneur en Conseil nommera un

## Mémoire soumis à Ottawa par les coopérateurs canadiens

### Jubilé d'or de la sœur de sainte Thérèse

Paris. — S. Exc. Mgr Angelo-Giuseppe Roncalli, nonce apostolique en France, a présidé, en la chapelle carmélite de Lisieux, la cérémonie qui a marqué le jubilé d'or de la Rv. Sr Ste-Geneviève-de-la-Sainte-Face, sœur de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus (Thérèse Martin).

Sœur Geneviève est âgée de 77 ans. La sœur aînée de sainte Thérèse, Mère Ste-Agnès de Jésus, prieure du Carmel de Lisieux, qui est maintenant âgée de 84 ans, a célébré son jubilé de diamant en mai 1944. Si Thérèse Martin vivait, elle aurait 73 ans cette année.

### Rappel en Russie

Ottawa. — Le lieutenant-colonel Gregory Popov, attaché militaire intermédiaire au colonel N. Zabotin, attaché militaire de l'ambassade, qui a été nommé dans le premier rapport intermédiaire de la commission royale d'enquête comme étant la personne directement en charge de l'espionnage soviétique au Canada. Zabotin a aussi été rappelé en Russie.

### Les fermiers et la famine mondiale

Ottawa. — La Fédération canadienne d'agriculture a demandé au gouvernement d'adopter une attitude "plus réaliste" en face de la famine mondiale et a demandé la nomination d'une commission royale.

Dans un numéro présenté aux membres du cabinet fédéral, la Fédération se prononce en faveur d'un "programme de production sans limite" et soutient que les fermiers canadiens "répondraient joyeusement à cet appel urgent. Mais avec le manque actuel de main-d'œuvre et à moins que la situation économique ne s'améliore, ils seront dans l'impossibilité de produire à pleine capacité".

"Si la crise mondiale est aussi grave que les autorités le laissent entendre, n'y a-t-il pas raison pour nous de penser, en face de cette crise, la même attitude, la même enthousiasme dynamique que nous avons montrée dans la production de matériel pour la guerre?"

Toujours selon le mémoire, le manque de main-d'œuvre agricole est aujourd'hui plus aigu qu'au cours de la guerre, et les fermiers doivent faire face à de difficiles difficultés financières toujours grandissantes.

### Tim Buck pris à partie

Ottawa. — Le premier ministre Mackenzie King a protesté aux Communes contre une déclaration faite à une conférence de presse par Tim Buck, leader national du parti ouvrier-progressiste. On a rapporté que M. Buck avait dit que l'une des choses les plus condamnable résultant de la présente enquête sur l'espionnage était que M. King avait refusé de l'aide à un allié. M. King a montré l'aide fournie par le Canada à la Russie.

### Les principales victimes

L'une des victimes des agents de Moscou fut le général Valeriy Krivitsky, ancien chef de la police secrète qui fut assassiné dans la ville de New-York. Krivitsky vécut plusieurs mois sous la protection de la Gendarmerie canadienne à Pointe-Claire, dans la banlieue de Montréal. Il y a aussi le cas du général Nicolas Koutoulov, chef de la légion du Tsar, à Paris, qui fut enlevé vers 1935 et reconduit en Russie où il disparut. Cet incident eut presque pour effet de rompre les relations diplomatiques entre la France et la Russie.

Le général Alexandre Miller fut abattu en France par des agents de la Guepou, police secrète soviétique qui précède la N.K.D.V. actuelle qui, suivant Gouzenko, est active au Canada et partout ailleurs.

Le général Trosky, vivant en exil au Mexique, a été la cible des assassins de la Guepou et il reçut des blessures qui causèrent finalement sa mort.

En Russie même, il y eut d'autres cas, y compris la disparition de 10 des 13 membres du Conseil militaire suprême dans la purge de 1938. Parmi les personnages victimes de cette "épuration", on mentionne les maréchaux Tchukeyev et Jugarov, fusillés tous deux.

On se rappelle qu'au point culminant de la purge, l'avocat de la poursuite soviétique aux procès de 1938, Krilenko fut à son tour exécuté. Avant lui, avaient été suppliciés les vice-commissaires Sokolov et Kristinski. Tous ces gens ont compris que le glas avait tinté pour eux.

**Pour obtenir de nombreuses informations**

Des faits étonnants sur les ramifications de l'espionnage soviétique dans le monde ont déjà été révélés par Gouzen-

## Les coopérateurs français et anglais ont tenu une réunion d'étude conjointe

### La délégation rencontre M. Isley. — Mémoire des Caisses populaires. — Remarques en marge de la Commission d'enquête sur la taxation.

Ottawa. — Le Conseil canadien de la Coopération, fondé à Québec au début de février dernier, a tenu, du 18 au 21 mars à Ottawa, sa première grande réunion conjointe avec la Co-operative Union of Canada, organisme groupant les coopérateurs de langue anglaise du pays.

L'objet de cette réunion était de rencontrer les coopérateurs de langue anglaise pour discuter la question si controversée de la taxation des coopératives. Elle avait aussi pour but de s'entendre sur la teneur du mémoire qu'on devait présenter au ministre des Finances, M. J.-L. Isley.

De fait, ce mémoire a été présenté à l'issue de la réunion, le 22 mars, au cours d'une entrevue que le ministre des Finances accorda aux représentants des coopérateurs.

**A la suite de l'enquête**

Depuis que la Commission chargée de faire enquête sur les activités des entreprises coopératives a produit ses recommandations au gouvernement fédéral, les coopérateurs en ont fait une étude attentive. Il s'agit ensuite de prendre une vue d'ensemble des recommandations de la Commission et d'adopter une attitude commune quant aux suggestions de détail que l'on désire faire au ministre des Finances lui-même avant que le Parlement n'approuve la loi de la taxation des coopératives.

Se sont ces suggestions, étudiées et discutées au cours de la réunion conjointe du Conseil canadien de la Coopération et de l'Union coopérative du Canada, qui ont été présentées au ministre des Finances. Elles représentent

## Gouzenko aura-t-il le même sort que plusieurs Russes célèbres?

La vie de Igor Gouzenko, ancien employé de la Gendarmerie soviétique, qui a mis à jour l'activité des espions russes au Canada, est en danger. La police fédérale l'enquête, lui et sa famille, de précautions extraordinaires pour assurer leur sécurité, mais le sort des autres Russes qui se sont rebellés contre le despotisme de Staline, est peu rassurant pour Gouzenko.

On sait que ces Russes ont été pourchassés à l'étranger et en Russie au cours des vingt dernières années pour avoir finalement abattu comme des chiens ou pour disparaître à jamais sans laisser la moindre trace.

Les principales victimes

L'une des victimes des agents de Moscou fut le général Valeriy Krivitsky, ancien chef de la police secrète qui fut assassiné dans la ville de New-York. Krivitsky vécut plusieurs mois sous la protection de la Gendarmerie canadienne à Pointe-Claire, dans la banlieue de Montréal. Il y a aussi le cas du général Nicolas Koutoulov, chef de la légion du Tsar, à Paris, qui fut enlevé vers 1935 et reconduit en Russie où il disparut. Cet incident eut presque pour effet de rompre les relations diplomatiques entre la France et la Russie.

Le général Alexandre Miller fut abattu en France par des agents de la Guepou, police secrète soviétique qui précède la N.K.D.V. actuelle qui, suivant Gouzenko, est active au Canada et partout ailleurs.

Le général Trosky, vivant en exil au Mexique, a été la cible des assassins de la Guepou et il reçut des blessures qui causèrent finalement sa mort.

En Russie même, il y eut d'autres cas, y compris la disparition de 10 des 13 membres du Conseil militaire suprême dans la purge de 1938. Parmi les personnages victimes de cette "épuration", on mentionne les maréchaux Tchukeyev et Jugarov, fusillés tous deux.

On se rappelle qu'au point culminant de la purge, l'avocat de la poursuite soviétique aux procès de 1938, Krilenko fut à son tour exécuté. Avant lui, avaient été suppliciés les vice-commissaires Sokolov et Kristinski. Tous ces gens ont compris que le glas avait tinté pour eux.

**Pour obtenir de nombreuses informations**

Des faits étonnants sur les ramifications de l'espionnage soviétique dans le monde ont déjà été révélés par Gouzen-

## Chronique de l'A.C.F.A.

### Concours

Les prix pour le Concours de Français commencent à être attribués; nous avons reçu à date dix-huit paquets de volumes. De nombreuses souscriptions venant de l'Est promettent aussi que cette année encore, les enfants seront bien récompensés de leurs efforts.

Il faut croire que le travail effectuée dans les écoles avec la méthode ardue que de coutume. Nous mettons en garde contre une trop malheureuse habitude de faire sauter l'heure de français sous le moindre prétexte. Ce devrait être le moment le plus sacré de la journée, après la demi-heure de catéchisme.

### Journées de l'A.C.F.A.

Les souscriptions des Journées de l'A.C.F.A. ne viennent pas rapidement. Sur quarante cercles, sept seulement ont envoyé leur contribution annuelle, et encore, sur ce nombre quatre n'avaient pas atteint leur objectif.

Peut-être plusieurs ont-ils jeté au panier les circulaires reçues, et cela sans même les avoir lues. ... Pas surprenant qu'ils soient perdus quand on leur parle des réalisations et des projets de l'A.C.F.A.



## Chez les Chevaliers de Colomb - Conseil La Vérendrye

L'Ordre des Chevaliers de Colomb n'est pas une société tout à fait secrète dans le vrai sens du mot, puisque l'évêque ou l'archevêque du diocèse est toujours libre de venir assister aux assemblées ou aux initiations même s'il n'est pas membre de l'ordre. Etant une société catholique, et surnommée le bras droit de l'Eglise en Amérique à cause des grands services rendus à la hiérarchie, presque tous les hauts dignitaires en sont membres actifs. Son Excellence Mgr MacDonald, archevêque d'Edmonton, avait été spécialement invité à notre dernière assemblée et à peine avions-nous terminé l'audition des rapports d'usage et traité des affaires nouvelles sur l'agenda que Son Excellence se présente à la porte qui lui fut toute grande ouverte à l'instant. M. MacDonald, qui n'est pas un homme ordinaire, nous reçut avec grand respect et dignité et avec beaucoup d'admiration surtout lorsque nous apprenions au cours de sa causerie qu'il arrivait d'un voyage de 250 milles en auto. Son Excellence ne manque jamais à un rendez-vous fixé; elle est la ponctualité même. M. MacDonald avait fait ce voyage seul, conduisant son automobile lui-même par des routes en très mauvais état, ce qui aurait constitué une journée de travail pour un chauffeur de service ordinaire; mais lui, oubliant ses fatigues, s'en vint directement chez nous pour se rendre à notre invitation à l'heure indiquée. Quel exemple de ponctualité, et quelle assiduité et ténacité au travail! Il ne se passe pas une semaine sans qu'il ne soit présent à nos réunions et à sa santé quoique paraissant florissante ce soir-là n'a pas toujours été des plus robustes. Notre Grand Chevalier, Alphonse Sylvestre, lui présenta nos hommages respectueux et en termes très choisis lui rappela les traditions du pays des ancêtres, lorsque durant sa jeunesse le curé faisait la visite de paroisse dans les premiers jours de janvier et que les paroissiens appelaient aussi la visite de la quête de l'Enfant-Jésus; parce que aussitôt la bénédiction du pasteur respectueusement reçue à genoux, on se levait et la famille entière lui présentait des cadeaux appropriés soit en argent, soit en provisions de toutes sortes. Aussitôt les paroles de bienvenue terminées, le trésorier du Conseil présentait à Son Excellence un chèque de deux cents dollars. M. G.-A. Thibault n'avait pas été très explicite dans ses remarques et M. MacDonald pour le taquiner, lui demanda si c'était un cadeau personnel et lorsqu'il lui dit que nous désirions faire une contribution à l'œuvre diocésaine du séminaire, Son Excellence nous répondit qu'il appréciait beaucoup cette générosité et ce geste de la part des Chevaliers de La Vérendrye, mais ajouta-t-il: "Donnez-moi plutôt du matériel pour faire des prêches; que voulez-vous que je fasse avec cet argent si je ne m'envoie pas de sujets au séminaire. Je vous salue, mais virement ce chèque pour un candidat à la prêtrise".

Bien chers lecteurs, nous avons appris ce soir-là que nous ne pouvons pas produire des prêches avec des plaques. Son Excellence nous fit un appel et nous envoie comme propagandistes pour lui trouver des ouvriers à sa guise. Il nous fit part des grands besoins du diocèse et même des paroisses déjà bien établies et qui n'ont pas de prêtres résidents. Mais des candidats à la prêtrise.

M. Georges Chouinard, licencié de l'armée, est en train de s'établir sur la belle demi-section qu'il a acquise au titre pour enseigner à Tanguette.

Une nouvelle religieuse Ste-Croix est arrivée dernièrement pour remplacer Sœur Marie de St-Louis Philippe, partie pour renvoyer à Tanguette.

La nouvelle religieuse est sœur Marie de St-Antoine. Elle arrive directement du Noviciat St-Laurent, près de Montréal. C'est une musicienne. Déjà quelques élèves prennent des leçons de musique, avantage bien appréciable.

On dit que M. Joseph Marceau a vendu dernièrement sa propriété au village et qu'il se prépare à retourner sur une ferme.

M. Théodore Rémyland a enfin ouvert les portes de son vaste et magnifique magasin nouveau; les clients y trouvent en abondance place et lumière; c'est certainement une bâtisse qui fait honneur à Girouxville.

Mme Olivier Landry, accompagnée de sa petite fille Anita et de ses deux fils Dorla et Edouard est partie pour une longue promenade chez ses parents du Québec.

M. Antonio Joy également parti pour la province de Québec chez ses parents et amis.

Mme N. Rondelet a fait dernièrement une promenade de quelques semaines dans la Colombie chez ses enfants. Elle nous est revenue joyeuse et reposée.

M. Jos. Dumais va séjourner quelques jours à Tanguette pour la coupe et le sciage de bois.

M. Hilaire Leclerc est revenu de l'hôpital après opérations.

Plusieurs de nos hommes sont revenus du chantier.

On a eu l'assemblée générale de notre magasin coopératif conjointement avec celle de la Caisse populaire le 30 mars; assistance de plus de 25 hommes; discussion intéressante des principaux problèmes; nous avons de nouveaux directeurs élus; nous avons de nouveaux directeurs élus; nous avons de nouveaux directeurs élus; nous avons de nouveaux directeurs élus.

4.30 p.m. Le quart d'heure de la bonne chanson.

10 h. 30 p.m. Céleste et Valentin. Gilbert Lessard. Watrous, 26 mars 1946.

## CALENDRIER DES COUPONS DE RATIONNEMENT DU CONSOMMATEUR

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEUDI	VEN.	SAM.
	1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

## AVRIL

## Les engagements du Canada et le manque de blé dans plusieurs pays étrangers

Il est dit dans le numéro de février de la Revue mensuelle canadienne du blé, que pour répondre à la demande urgente de blé dans le monde, la plupart des pays ayant un gros surplus de cette céréale pour l'exportation, ont mis en œuvre ou sont en train d'établir des plans et des régimes ayant pour but d'augmenter la quantité totale de blé en augmentant dans les voies de l'exportation. Les engagements pris par le Canada sous ce rapport sont maintenant si élevés qu'il va falloir réduire la consommation intérieure, du moins en ce qui concerne l'alimentation des bestiaux. En outre, si nous voulons remplir tous nos engagements, il faudra réduire les stocks de blé à la fin de l'année agricole courante au plus bas minimum qui permettra de subvenir à tous les besoins.

Il est dit dans le numéro de février de la Revue mensuelle canadienne du blé, que pour répondre à la demande urgente de blé dans le monde, la plupart des pays ayant un gros surplus de cette céréale pour l'exportation, ont mis en œuvre ou sont en train d'établir des plans et des régimes ayant pour but d'augmenter la quantité totale de blé en augmentant dans les voies de l'exportation. Les engagements pris par le Canada sous ce rapport sont maintenant si élevés qu'il va falloir réduire la consommation intérieure, du moins en ce qui concerne l'alimentation des bestiaux. En outre, si nous voulons remplir tous nos engagements, il faudra réduire les stocks de blé à la fin de l'année agricole courante au plus bas minimum qui permettra de subvenir à tous les besoins.

Il est dit dans le numéro de février de la Revue mensuelle canadienne du blé, que pour répondre à la demande urgente de blé dans le monde, la plupart des pays ayant un gros surplus de cette céréale pour l'exportation, ont mis en œuvre ou sont en train d'établir des plans et des régimes ayant pour but d'augmenter la quantité totale de blé en augmentant dans les voies de l'exportation. Les engagements pris par le Canada sous ce rapport sont maintenant si élevés qu'il va falloir réduire la consommation intérieure, du moins en ce qui concerne l'alimentation des bestiaux. En outre, si nous voulons remplir tous nos engagements, il faudra réduire les stocks de blé à la fin de l'année agricole courante au plus bas minimum qui permettra de subvenir à tous les besoins.

Il est dit dans le numéro de février de la Revue mensuelle canadienne du blé, que pour répondre à la demande urgente de blé dans le monde, la plupart des pays ayant un gros surplus de cette céréale pour l'exportation, ont mis en œuvre ou sont en train d'établir des plans et des régimes ayant pour but d'augmenter la quantité totale de blé en augmentant dans les voies de l'exportation. Les engagements pris par le Canada sous ce rapport sont maintenant si élevés qu'il va falloir réduire la consommation intérieure, du moins en ce qui concerne l'alimentation des bestiaux. En outre, si nous voulons remplir tous nos engagements, il faudra réduire les stocks de blé à la fin de l'année agricole courante au plus bas minimum qui permettra de subvenir à tous les besoins.

Il est dit dans le numéro de février de la Revue mensuelle canadienne du blé, que pour répondre à la demande urgente de blé dans le monde, la plupart des pays ayant un gros surplus de cette céréale pour l'exportation, ont mis en œuvre ou sont en train d'établir des plans et des régimes ayant pour but d'augmenter la quantité totale de blé en augmentant dans les voies de l'exportation. Les engagements pris par le Canada sous ce rapport sont maintenant si élevés qu'il va falloir réduire la consommation intérieure, du moins en ce qui concerne l'alimentation des bestiaux. En outre, si nous voulons remplir tous nos engagements, il faudra réduire les stocks de blé à la fin de l'année agricole courante au plus bas minimum qui permettra de subvenir à tous les besoins.

Il est dit dans le numéro de février de la Revue mensuelle canadienne du blé, que pour répondre à la demande urgente de blé dans le monde, la plupart des pays ayant un gros surplus de cette céréale pour l'exportation, ont mis en œuvre ou sont en train d'établir des plans et des régimes ayant pour but d'augmenter la quantité totale de blé en augmentant dans les voies de l'exportation. Les engagements pris par le Canada sous ce rapport sont maintenant si élevés qu'il va falloir réduire la consommation intérieure, du moins en ce qui concerne l'alimentation des bestiaux. En outre, si nous voulons remplir tous nos engagements, il faudra réduire les stocks de blé à la fin de l'année agricole courante au plus bas minimum qui permettra de subvenir à tous les besoins.

Il est dit dans le numéro de février de la Revue mensuelle canadienne du blé, que pour répondre à la demande urgente de blé dans le monde, la plupart des pays ayant un gros surplus de cette céréale pour l'exportation, ont mis en œuvre ou sont en train d'établir des plans et des régimes ayant pour but d'augmenter la quantité totale de blé en augmentant dans les voies de l'exportation. Les engagements pris par le Canada sous ce rapport sont maintenant si élevés qu'il va falloir réduire la consommation intérieure, du moins en ce qui concerne l'alimentation des bestiaux. En outre, si nous voulons remplir tous nos engagements, il faudra réduire les stocks de blé à la fin de l'année agricole courante au plus bas minimum qui permettra de subvenir à tous les besoins.

Il est dit dans le numéro de février de la Revue mensuelle canadienne du blé, que pour répondre à la demande urgente de blé dans le monde, la plupart des pays ayant un gros surplus de cette céréale pour l'exportation, ont mis en œuvre ou sont en train d'établir des plans et des régimes ayant pour but d'augmenter la quantité totale de blé en augmentant dans les voies de l'exportation. Les engagements pris par le Canada sous ce rapport sont maintenant si élevés qu'il va falloir réduire la consommation intérieure, du moins en ce qui concerne l'alimentation des bestiaux. En outre, si nous voulons remplir tous nos engagements, il faudra réduire les stocks de blé à la fin de l'année agricole courante au plus bas minimum qui permettra de subvenir à tous les besoins.

Il est dit dans le numéro de février de la Revue mensuelle canadienne du blé, que pour répondre à la demande urgente de blé dans le monde, la plupart des pays ayant un gros surplus de cette céréale pour l'exportation, ont mis en œuvre ou sont en train d'établir des plans et des régimes ayant pour but d'augmenter la quantité totale de blé en augmentant dans les voies de l'exportation. Les engagements pris par le Canada sous ce rapport sont maintenant si élevés qu'il va falloir réduire la consommation intérieure, du moins en ce qui concerne l'alimentation des bestiaux. En outre, si nous voulons remplir tous nos engagements, il faudra réduire les stocks de blé à la fin de l'année agricole courante au plus bas minimum qui permettra de subvenir à tous les besoins.

Il est dit dans le numéro de février de la Revue mensuelle canadienne du blé, que pour répondre à la demande urgente de blé dans le monde, la plupart des pays ayant un gros surplus de cette céréale pour l'exportation, ont mis en œuvre ou sont en train d'établir des plans et des régimes ayant pour but d'augmenter la quantité totale de blé en augmentant dans les voies de l'exportation. Les engagements pris par le Canada sous ce rapport sont maintenant si élevés qu'il va falloir réduire la consommation intérieure, du moins en ce qui concerne l'alimentation des bestiaux. En outre, si nous voulons remplir tous nos engagements, il faudra réduire les stocks de blé à la fin de l'année agricole courante au plus bas minimum qui permettra de subvenir à tous les besoins.

## Saveur Délicieuse THE "SALADA"

### Convention des anciens de l'Hospice de Lévis

Les religieuses de l'Hospice Saint-Joseph-de-la-Délivrance, de Lévis, préparent pour le mois de juin, un grand convention de tous leurs anciens élèves. S'il s'en trouvait parmi les lecteurs de ce journal, les religieuses de l'Hospice seraient heureuses d'avoir les adresses de leurs anciens élèves, pour les inviter au convention.

On peut faire parvenir noms et adresses à la supérieure de l'Hospice de Lévis ou au Comité du Convention (Case postale 262, Québec).

Communiqué.

### Un geste intelligent

Osho. — Des milliers de ménages d'Osho portant des bandières disant: "Nous ne voulons pas de dictature dans les ports" ont traversé un cordon d'agents sur les quais d'Osho, sont montés à bord du navire espagnol "Dicto" et ont commencé à décharger elles-mêmes la cargaison de tomates que les débarqueurs avaient refusé de décharger parce que le "Dicto" était un navire de Franco. Les chefs du mouvement ont dit que les ménages n'ont pas pris cette mesure par sympathie pour Franco mais tout simplement pour sauver la nourriture.

### Bourses d'études du Pacifique Canadien

Comme par les années passées, ainsi que vient de l'annoncer le vice-président du Pacifique Canadien, M. W.-M. Neal, deux bourses d'études comprenant chacune cinq années de cours à l'Ecole Polytechnique ou à l'Ecole des Hautes Études Commerciales, toutes deux affiliées à l'Université de Montréal, seront allouées, par voie de concours, aux apprentis et aux employés inscrits sur la liste des employés permanents de la compagnie ayant au moins 21 ans, et aux fils mineurs des employés.

Les examens commenceront le 23 septembre et les bourses seront attribuées aux candidats qui, étant munis d'un certificat de la compagnie, obtiendront la plus haute moyenne.

Ces bourses seront de plus renouvelées d'année en année.

Les demandes de certificats permettant aux apprentis de prendre part aux examens de concours devront être faites à M. F.-J. Curtis, Superintendent of Pensions and Staff Registrar, Gare Windsor, Montréal.

### Filiale du Conservatoire à Québec

Québec. — M. Wilfrid Pelletier, chef d'orchestre de l'Opéra Métropolitain de New-York et directeur du Conservatoire de Québec de Musique et d'Art dramatique, à Montréal, a inauguré à Québec, une filiale du Conservatoire.

On doit enseigner aux parents comment favoriser ou développer chez leurs enfants le goût musical par l'étude, dit-il. Le problème actuel ne concerne pas l'enfant, mais bien les parents qui doivent avoir pour leur enfant un artiste, il faut de longues années d'étude et de préparation, et non pas une couple d'années, comme la plupart le croient.

### Le sort de l'armée polonaise

Londres. — L'Angleterre démobilisera l'armée polonaise en exil, comprenant 200,000 hommes actuellement sous le commandement britannique, aussitôt que la chose sera possible, a annoncé le secrétaire aux affaires étrangères Bevin.

La déclaration, distribuée aux forces armées polonaises d'Italie, d'Allemagne, d'Angleterre et du Moyen-Orient, demande aux soldats de retourner promptement dans leur pays.

M. Bevin a également parlé d'une déclaration du gouvernement polonais, promettant qu'aucune "mesure punitive ou répressive" ne seront prises contre ces hommes, sauf dans quelques cas, par exemple ceux qui ont servi dans les forces allemandes ou qui sont coupables de haute trahison.

Des milliers de Polonais exilés ont refusé de retourner dans leur pays tant qu'ils n'auraient pas l'assurance du gouvernement de Varsovie qu'on n'exercerait pas de représailles contre eux parce qu'ils ont exprimé leurs opinions politiques.

Soulement en Italie, il y a 120,000 Polonais sous le commandement du général Wladyslaw Anders, ennemi du régime de Varsovie, que les Russes ont accusé de fomenter des actes antisoviétiques.

### À Tous les Employés:

Si vous êtes un assuré, protégez vos droits à prestation en voyant à ce que votre livre soit échangé.

### LA COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE

### Ce que nous coûtera l'armée de l'air

Toronto. — Le ministre de l'air, M. Gibson, a annoncé que le Canada consacrerait annuellement \$50,150,000 pour maintenir une armée de l'air de paix de quelque 30,000 hommes.

Dans un discours qu'il a prononcé à Toronto, devant les membres du Toronto Empire Club, M. Gibson a dit que le coût annuel de l'entretien d'une armée régulière de 16,000 hommes serait de \$55,650,000. Une force auxiliaire de 4,500 hommes coûterait annuellement \$3,000,000 et une force de réserve de 10,000 hommes apporterait une dépense additionnelle de \$500,000.

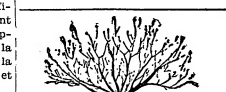
Avant la guerre, une force aérienne de 4,000 hommes coûtait annuellement au pays environ \$7,000,000.

M. Gibson a développé dans son discours les points suivants:

- 1.—L'existence de la bombe atomique ne change rien au fait que l'armée aérienne soit encore la première ligne de défense;
- 2.—L'aviation canadienne construisa des appareils à jet sur des plans canadiens;
- 3.—Le collège d'aviation de Toronto travaillera en coopération avec les institutions similaires des autres services de l'armée canadienne;
- 4.—Une nouvelle échelle de salaires pour les membres des forces aériennes est actuellement à l'étude dans un comité;
- 5.—Les cinq premières des 15 écoles d'auxiliaires seront prêtes pour l'automne à Montréal, à Toronto, à Hamilton, à Winnipeg et à Vancouver.

Avouer ses torts, c'est prouver modestement que l'on est devenu plus raisonnable.

Swift.



### ARBRES FRUITIERS

Assortiment complet de variétés de Pommes No 1 d'été, d'automne et d'hiver, aussi Gadagères (rouges, noirs et blancs), Cressidiers, Vignes à raisins, Bleuets cultivés (myrtilles), Framboisiers et Fraises.

Liste de Prix sur demande

28 Téléphone "Lancaster 4191"

W. H. PERRON & CIE

GRANDS DÉPÔTS DE FRUITIERS

935 RUE ST-AUBIN, MONTRÉAL

### VOS POUSSINS POUR 1946

Veillez commander de nous vos poussins de qualité, qui proviennent de volailles de très bonne production et inspectées individuellement par les inspecteurs du gouvernement de la province.

Ne tardez pas à placer votre commande afin d'éviter tout désappointement. Vous ne regretterez pas d'avoir acheté nos poussins de nous parce qu'ils vivent et pondent.

### St. Albert Hatchery & Poultry Farm

R. DOUZIECH, prop.

St-Albert Alberta

Téléphone 972-5522

### RENOUVELLEMENT DES LIVRES D'ASSURANCE-CHÔMAGE

#### À Tous les Patrons:

Tous les livres d'Assurance-chômage pour l'exercice finissant le 31 mars 1946 doivent être échangés contre de nouveaux livres.

Veillez donc communiquer immédiatement avec votre plus proche bureau du Service national de Placement, si vous n'avez déjà échangé les livres de vos employés.

Vous vous rendriez passible de peines rigoureuses si vous négligiez de verser les cotisations de vos employés assurés et de renouveler les livres d'assurance, comme l'exige la loi.

#### À Tous les Employés:

Si vous êtes un assuré, protégez vos droits à prestation en voyant à ce que votre livre soit échangé.

### LA COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE

UIC-27-W



## PICARDVILLE

Décès et funérailles de Mme  
Auguste Théberge

Toute la paroisse comme la famille est encore sous le coup de l'émotion causée par le départ si subit de Mme Théberge.

Bien que la santé de la défunte n'était pas des meilleures son activité continue était loin de laisser prévoir un tel dévouement. La mort survenue samedi soir le 24 vers 8 heures et 10 minutes a été instantanée. Elle s'est effectuée au moment où Mme Théberge se dirigeait de la salle à la cuisine. Le R.P. Le Bris se trouvait là à ce moment, coïncidence providentielle, et lui donna l'absolution et courut chercher les sœurs huiles pour l'administrer.

Elle laisse dans le deuil, outre son mari, deux fils: Antoine et Raymond, de cette paroisse; une fille Adrienne, encore au foyer, et des frères et des sœurs aux États-Unis. Mme Théberge, née Marie-Anne Leveque, était âgée de 57 ans. C'était une paroissienne et une dame de l'autel des plus dévouées pour son église et les œuvres paroissiales.

Sa chambre mortuaire a été remplie jusqu'au mardi de parents, de paroissiens et d'amis. Et l'assistance fut très nombreuse au service chanté par le R.P. Le Bris, o.m.i. Avant le Libera il voulut bien adresser quelques mots au sujet de la défunte surtout de la grande leçon qui ressort de la mort subite. Le divin Maître est venu la prendre comme un voleur afin de faire réfléchir ceux

## McLENNAN

Dimanche dernier, les jeunes amateurs en art dramatique présentaient au public une bonne séance. L'église était remplie et les assistants ont certainement joui d'une soirée agréable. Sous la direction du R.P. Lessard, o.m.i., les acteurs ont magnifiquement rempli leurs rôles et ils furent sincèrement applaudis ainsi que pour leur beau chant "La Jeunesse". Les personnages de la pièce principale étaient représentés par M. et Mme Eugène Dubrille, Mme Henri Valiquette, Mlle Lamothe, Mlle Morin et son frère Paul, D. Paradis, et M. Thibault, vétérans. La morale de l'ensemble était l'apologie des familles chrétiennes et nombreuses.

Le R.P. H. Giroux, o.m.i., de Jossard, assistait à la séance ainsi que le R.P. Moisan, o.m.i., et le R.P. Nadeau, o.m.i., curé. Ce dernier félicita les acteurs de leur bon travail et de leur grand succès.

Une grande messe a été recommandée par M. et Mme Albert Dupuis à l'occasion de leur vingt-cinquième anniversaire de mariage, le 28 mars. Plusieurs scouts y assistèrent. M. et Mme E. Vallée de Bonnyville (Marie Dupuis), profitèrent de cette occasion unique pour venir visiter leurs parents et leur offrir, avec les nombreux amis et des heureux jubilaires, leurs vœux de bonheur et de longue vie.

M. et Mme MacMillan (Laurette Hache) ont annoncé la naissance d'un deuxième enfant, une petite fille née à l'hôpital en mars.

M. Louis Benoit a vendu son atelier de barbier à M. Turcotte, boucher de Falher.

Pour raisons majeures, la soirée des Dames de Ste-Anne a été remise après Pâques.

qui ne vivent pas en amitié avec Lui. Mais personne ne peut douter un seul instant du sort éternel de cette grande chrétienne qu'était Mme Théberge. Ses mérites et ses contributions quotidiennes par l'impulsion qu'elle témoignait de son esprit de foi et de son amour pour son Dieu. Qu'elle repose en paix et jouisse du bonheur éternel du Ciel.

La famille remercie tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie par les offrandes de messes, bouquets spirituels et assistance au service.

Les paroissiens de l'est du village et ceux du nord-ouest donnaient à la salle du village la dernière partie de cartes de la saison. Malgré le mauvais état des chemins l'assistance y fut nombreuse et par conséquent l'on s'amusa fort bien. C'est presque avec regret que l'on voit se clore cette série de soirées paroissiales qui maintiennent et développent des liens d'amitié et de sociabilité entre tous les paroissiens.

La fidélité avec laquelle les membres du chœur de charz se rendent chaque semaine à leurs pratiques, sous l'habile direction du R.P. Curé, est digne de mention. Le succès devra couronner leurs efforts s'ils sont persévérants.

## LEGAL

La collecte annuelle de la Croix-Rouge, entreprise cette année, par Mme Benoit St-Martin, a réalisé la somme de \$255.00. Quelques-uns au moins ont versé \$10, d'autres \$5, et presque toutes les familles ont donné \$1. Les écoles aussi ont bien fait les choses, les classes au village ont fourni \$66.00. Mme St-Martin remercie toutes les personnes qui l'ont aidé par leurs démarches et leurs contributions.

Justement, une lettre de France du 22 mars cite famine jusqu'à et déplorait que jamais la variété des vivres et des médicaments. Le rationnement des denrées alimentaires est de beaucoup plus réduit qu'il n'était durant les années d'occupation. Au point qu'on s'était fait une toute autre idée de la Libération. Ce que l'ennemi s'écroulait n'a pas pu empêcher, le marché noir l'a envahi et accaparé.

Aussi, le pressant appel du Pape en faveur des petits enfants affamés, a été bien accueilli dimanche. La quête commandée par Monseigneur a créé un record de charité en dépassant les plus hautes ambitions.

En fin de semaine, Mlle Hélène Desmarais, zélatrice d'Action Catholique, au Couvent de Saint-Paul, a visité les groupes de Jeunesse étudiante de la région Morinville-Legal-Vimy.

Parmi les visiteurs dimanche, on a revu avec plaisir M. et Mme Albert Nadeau (Alma Nadeau) accompagnés de M. et Mme Albert Boilevert (Olive Nadeau) tous de Winfield.

D'Ottawa, on annonce que Mlle Patricia Montpetit, fille de M. et Mme Albert Montpetit de Legal, épousera, en fin d'avril M. Michael James Quinn, de Perth, Ontario.

Revenant à la Croix-Rouge, parmi ceux qui ont offert \$10, on remarque: le Conseil du Village, le Couvent, Alberta Lumber, M. Léon St-Martin.

## BONNYVILLE

Nous regrettons infiniment d'avoir à annoncer que la santé très précaire de notre curé, l'abbé Marchand, oblige à l'absenter. Nous prions de tout notre cœur pour son rétablissement.

Les amis et les parents de M. et Mme Raoul Lapointe ont été très touchés d'argent d'une manière tout à fait charmante. La messe nuptiale fut chantée par l'abbé J.-E. Lapointe, curé de Beaumont, venu pour la circonstance. Il était très impressionnant de voir les jubilaires à la balustrade renouveler leurs vœux et recevoir de nouveau la bénédiction qui semble leur avoir été si favorable pour leurs premiers vingt-cinq ans.

Peut-être imaginez-vous un couple déjà vieilli; mais détrompez-vous. Le mari avait peut-être quelques fils d'argent. Juste pour la circonstance, mais la mariée semblait toute jeune et toute pimpante de fraîcheur.

Ce couple exemplaire ont élevé très chrétiennement leur unique famille de onze enfants; tous en parfaite santé. Voici les noms dans l'ordre de leur âge: Gertrude, Joseph, Berthe, G.-Arthur, Victor, Maurice, André, Armand, Thérèse, Eva et Raoul. Ils ont conquis l'estime générale par leur amabilité et une manière adroite de leur esprit de travail, d'économie et d'entreprise.

Un souper réunissant quelques amis des plus intimes et une soirée plus générale permit à un grand nombre de venir exprimer leurs souhaits et assister au défilé de riches cadeaux de circonstance. Nous leur souhaitons encore de longues années de bonheur.

Les Chevaliers de Colomb de Bonnyville eurent leur communion générale dimanche. La basse messe, dit par notre chapelain, l'abbé Tardif, fut servie par M. Théodore Lambert, grand chancelier, et A. Couture, secrétaire financier de notre sous-conseil.

Pour soulager notre vicaire d'au moins une part de travail, M. J.-B. Laporte a accepté d'être secrétaire de notre comité paroissial. L'abbé Tardif a occupé très efficacement cette charge depuis quatre ans et en a fait un grand succès. Nous lui offrons nos plus sincères félicitations et remerciements empressés. Cette tâche rend de grands services à tous les paroissiens et nous tenons à la voir prospérer.

## Détails de la loi du Crédit Social...

(suite de la page 1)  
Bureau de Commissaires de crédit, de pas plus de cinq membres, qui seront responsables au Ministre dans l'accomplissement des devoirs qui leur incombent d'après la présente loi.

(2) Le Lieutenant gouverneur en Conseil nommera le président du dit Bureau et fixera la rémunération de tous les membres.

(3) Les membres nommés d'après la section (1) resteront en fonctions jusqu'à la fin de leur mandat, et seront démis pour des causes valables par le Lieutenant gouverneur à la demande de l'Assemblée législative.

(4) Le Bureau aura le pouvoir d'accorder des licences à toutes les institutions de crédit dans la Province et, avec l'approbation du Lieutenant gouverneur en Conseil, de fixer le coût des licences et de faire des règlements concernant l'émission, l'annulation et le renouvellement de ces licences.

(5) Toute institution de crédit opérant dans la Province devra demander une licence au Bureau dans les limites du mois qui suivra la mise en vigueur de cette loi.

(6) Si une institution de crédit opérant dans la Province n'a pas satisfait aux exigences du paragraphe (1) de cette section ou qu'elle a opéré sans une licence émise par le Bureau, celui-ci, sur avis des agents énumérés, avec l'approbation du Lieutenant gouverneur en Conseil, pourront entrer dans les propriétés de cette institution, assumer le plein contrôle et la gestion de ses affaires en faveur de ses directeurs et de ses actionnaires.

Cela, pourtant, n'autorise en rien le Bureau de prendre en matière les opérations que l'institution de crédit peut faire en vertu des provisions de la loi des Banques, ni à s'y ingérer, ni à déprécier de quelque façon les dépôts de toute personne à cette institution de crédit, ni à intervenir dans la manière dont chacun juge bon de s'occuper de ses crédits.

(7) Le Bureau établira et maintiendra en un compte propre l'estime des ressources capitalisées de la Province, exprimées en termes monétaires, lequel estimer l'évaluation capitalisée de son crédit, sera connu sous le nom de "Capital Assets Account of Alberta". Il comprendra, sans distinction entre propriété publique ou privée, la valeur estimative des ressources économiques de la Province. Sans limiter l'état général précité, il comprendra:

(a) les ressources naturelles de la Province, qu'elles soient développées ou non;

(b) les édifices, les usines, les systèmes de communication et de transport et autres utilités publiques;

(c) la capacité productive capitalisée du peuple de la Province.

Le tout sera reconnu comme le capital actif de la Province.

(8) Les titres aux biens et aux services émis contre le capital actif de la

## La Survivance



Nos jeunes gens nous reviennent des chantiers de bois d'Edmonton et de la rivière. Capstan. Arriveront leur séjour dans la forêt ne leur a pas fait de tort à la santé. Tous semblent heureux de se retrouver dans leurs familles.

Nous apprenons avec regret que la famille R. Frigon doit nous quitter pour aller s'installer à Saint-Paul. Il est vrai que M. et Mme Frigon sont tous deux originaires de Saint-Paul, mais ils habitent Saint-Vincent depuis au delà de 23 ans. Leurs onze enfants sont tous nés ici. Leur leur souhaits vivement plein succès dans toutes les entreprises qu'ils tenteront ailleurs.

Le dimanche, 17 mars, a réuni les vieillards du village dans une petite soirée intime où tous ont paru bien passer leur temps. Comme il n'est pas possible de fêter Saint-Joseph le jour même de sa fête en temps de carême, on s'arrange pour honorer le patron des personnes âgées, le dimanche le plus rapproché du 19 mars. La fête de ce grand saint met toujours une note de gaieté dans l'existence de ces braves personnes qui passent le soir de la vie autour de leur clocher.

Un autre événement vient également briser la monotonie des jours le poisson d'avril. On dit que Monsieur X est parti de très bonne heure et en hâte le premier avril, emportant avec lui quasi toute une pharmacie pour soigner un animal malade qui se trouvait chez Monsieur Z. En arrivant à destination, la quantité des petits poissons qui sont suspendus à la queue du cheval, font comprendre à Monsieur X que le cheval a la maladie du poisson d'avril.

Dameau Parage.

## Le plus grand théâtre

The biggest in the world. Encore aux États-Unis l'oe moisi-on, on commença à la fin de la semaine dernière, plus grand théâtre du monde. Il pourra recevoir 7,000 spectateurs. Il comprendra trois scènes: une pour les pièces, une autre pour les spectacles sur la glace; la troisième consistera en une vaste piscine. L'ensemble poudra sur un axe gigantesque.

## DONNELLY

M. Marcel Aussant, arrivé d'outre-mer et démobilisé de l'armée canadienne, est de retour dans sa famille.

Baptêmes:— Joseph-Gérard-Jean, enfant de M. et Mme Abel Lussier (Jeanne D'Arc Thérien), né le 1er mars et baptisé le 17 mars. Parrain et marraine: M. et Mme Patrice Ouellette (Lucille Lussier).

Marie-Aimée-Yvonne, enfant de M. et Mme Joseph Tanguay (Aurore De-meule), née le 14 mars et baptisée le 24 mars. Parrain et marraine: M. et Mme Raymond Maisonneuve (Yvonne Tanguay).

Joseph-Raymond-Victor, enfant de M. et Mme Édouard Collin (Victoria Bouchard), né le 21 mars et baptisé le 31 mars. Parrain et marraine: Wilfrid et Alma Collin.

L'assemblée du Cercle des Fermières, tenue au jour habituel, a été un vrai succès. Dix dames étaient présentes. Plusieurs propositions et suggestions ont été discutées et acceptées, entre autres celle d'une exposition locale, entre les membres du Cercle, pour articles de couture, cuisine et artisanat.

Mme Alda Pariseau donne sa démission comme secrétaire, vu son prochain départ.

## LA COREY

La semaine dernière dans la chapelle du couvent avait lieu l'intimement le mariage de Albert Hamel avec Béatrice Dumaine qui venait d'arriver d'Edmonton. Lucien Hamel et W.-W. McDermott servaient de témoins respectifs.

Louis Robert se rendait récemment à Vegreville où il doit s'acheter un cheval pour rendre service au district.

Dimanche soir nous avions une autre soirée paroissiale. Les gagnantes chez les dames furent Mme Jos. Nadon et Mlle Leda Auger, chez les hommes, Nap. Ouellette et Alfred Elchuk. Annette Plouffe et Eugène St-Pierre reçurent les prix de consolation. Le prix d'argent échu à Annette Dumaine. 3 prix furent donnés par A. Verrier et un par Mme F. Auger.

Pour terminer la soirée nos institutrices avaient exercé les enfants dans un petit concert bien réussi. L'assistance était plus nombreuse et on se retirait encore dimanche prochain.

L'estime générale des prix des biens à vendre dans la Province, le Bureau devra immédiatement faire rapport de la situation au lieutenant-gouverneur en conseil, avec recommandation de la corréction.

(2) A la réception du rapport et de la recommandation, le lieutenant-gouverneur en conseil verra sans retard à supprimer un tel excès par l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

(a) instruction au Bureau de retirer des institutions approuvées de crédits les certificats de crédit albertains, en tout ou en partie, sur une base de priorité;

(b) la réduction ou le retrait des subsides payés pour diminuer les prix de détail aux consommateurs auxquels il est pourvu dans cette loi;

(c) une augmentation de l'impôt à passer au crédit du Fonds consolidé d'Ajustement de Crédit, soumise à l'approbation de la Législature;

(d) la réduction des pensions de sécurité sociale auxquelles il a été pourvu dans cette loi;

(3) Au retrait de l'excès du pouvoir d'achat, le Bureau peut annuler au Fonds consolidé d'Ajustement de Crédit les dépôts de crédit ainsi retirés, en tout ou en partie.

23.—Le Bureau, de temps en temps et au moins une fois par trimestre, fera rapport au Ministre sur les points suivants:

(a) dans quelle mesure et de quelle

manière le crédit de la Province est avec la présente loi, chaque fois que le Bureau le jugera nécessaire pour remplir les provisions de la dite loi, et pour sa bonne application, et ces règlements devront être publiés dans "The Alberta Gazette", et sur publication ils auront la même force et les mêmes effets que s'ils avaient été mis en vigueur comme partie de la présente loi.

(b) dans quelle mesure le crédit en usage est proportionné ou non à la production non restreinte et à la distribution équitable des biens et services requis par le peuple de la Province;

(c) dans quelle mesure le pouvoir total d'achat du peuple de la Province suffit ou non à acheter tous les biens et services à vendre;

(d) toute mesure devant être prise afin de balancer le pouvoir total d'achat du peuple de la Province et l'ensemble des prix des biens et services à vendre dans la Province, afin aussi de pourvoir à une équitable distribution de ces biens et services.

24.—(1) Chaque institution approuvée de crédit tiendra et effectuera les comptes de ses clients et préparera le transfert des dépôts de crédit d'un compte à un autre compte de la manière et par les moyens que le Bureau pourra de temps en temps indiquer. Le Bureau et ses agents dûment autorisés auront accès en tout temps aux livres, registres et comptes de ces institutions de crédit. Chaque membre du Bureau ou ses agents dûment autorisés ayant accès à ces documents seront tenus au secret par un serment qu'ils feront devant une personne autorisée à recevoir les serments dans la Province.

(2) Le Bureau pourra obliger chacune des institutions approuvées de crédit à maintenir en regard de tous ou de quelques-uns des dépôts de crédit de leurs clients, (autres que les dépôts qui ont une réserve de valeurs courantes pour un montant égal), des Certificats de crédit de l'Alberta pour une valeur globale n'excédant pas la valeur globale de tels crédits de dépôts.

(3) Dans le cas de toute institution de crédit licenciée pour opérer dans les limites de la province; et ayant des succursales et opérant en dehors de la province, la proportion de ses réserves de valeurs courantes par rapport au total de ses dépôts dans la province sera la même que celle du total de ses réserves par rapport au total de ses dépôts pour tout le Canada.

(4) Le Bureau a le pouvoir de stipuler que toute balance due par une institution de crédit à une autre institution de crédit, par le fait de transfert de crédit entre leurs clients respectifs, sera réglée par le transfert de Certificat de Crédit de l'Alberta pour une valeur correspondant.

25.—Avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, le Bureau pourra passer les règlements non incompatibles

**QUAND VOUS ACHETEZ DES CIGARETTES, DITES SIMPLEMENT:**

*"Un paquet d'Sweet, s'il vous plaît"*

**CIGARETTES SWEET CAPORAL**

*"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"*

manière le crédit de la Province est avec la présente loi, chaque fois que le Bureau le jugera nécessaire pour remplir les provisions de la dite loi, et pour sa bonne application, et ces règlements devront être publiés dans "The Alberta Gazette", et sur publication ils auront la même force et les mêmes effets que s'ils avaient été mis en vigueur comme partie de la présente loi.

26.—(1) Toute institution de crédit dans les limites de la province qui sera trouvée coupable d'avoir violé l'une des provisions de cette loi ou l'un des règlements adjoints sera, après conviction sommaire, passible d'une amende n'excédant pas mille dollars, ou d'un emprisonnement ou des deux à la fois.

(2) Toute personne autre qu'une institution de crédit qui viole l'une des provisions de cette loi ou l'un des règlements adjoints sera, après conviction sommaire, passible d'une amende n'excédant pas mille dollars, ou d'un emprisonnement ou des deux à la fois.

27.—Notobstant les provisions de tout autre loi de la Législature, toutes les taxes, honoraires, dîs et autres paiements mentionnés ici peuvent être acquittés par le transfert de dépôts de crédit sous la forme et de la manière prescrite par le Bureau de temps à autre.

28.—Celle loi entrera en vigueur le jour fixé à cette fin par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, mais telle proclamation ne sera pas faite avant que la question de la validité de cette loi ait été soumise à la Cour Suprême de l'Alberta, en conformité avec les provisions de la "Loi des questions constitutionnelles", et qu'il ait été certifié, d'après ce recours, que la présente loi est valide et, si aucun appel n'est interjeté, que la limite de temps pour donner un avis d'un tel appel soit expiré.

(3) Dans le cas de toute institution de crédit licenciée pour opérer dans les limites de la province; et ayant des succursales et opérant en dehors de la province, la proportion de ses réserves de valeurs courantes par rapport au total de ses dépôts dans la province sera la même que celle du total de ses réserves par rapport au total de ses dépôts pour tout le Canada.

(4) Le Bureau a le pouvoir de stipuler que toute balance due par une institution de crédit à une autre institution de crédit, par le fait de transfert de crédit entre leurs clients respectifs, sera réglée par le transfert de Certificat de Crédit de l'Alberta pour une valeur correspondant.

25.—Avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, le Bureau pourra passer les règlements non incompatibles

pour vos montres, bijoux, bagues, diamants et cadeaux.

**CHEZ NADON**

10115-102e rue (En face de la Balé)

**Ferd. NADON**

Bijoutier  
10115 - 102e rue  
EDMONTON

V O S REPARATIONS  
DE MONTRES ET DE  
BIJOUX AURONT UNE  
ATTENTION TOUTE  
SPECIALE SI VOUS LES  
ENVOYEZ CHEZ

— NADON —

Nous achetons le vieux  
ou vieux boîtiers de  
montre—Bagues—Dents  
en or—chaînes de montre,  
etc.

**CADEAUX UTILES ET  
AGREABLES POUR  
TOUTES OCCASIONS**

Nous sommes agents pour les  
fameuses montres — BULOVA — OMEGA — ROLEX — TISSOT — WESTFAL — MIDO — MULTIFORT. Et aussi les bagues à diamant — "BRIDAL WREATH" — "FORGET-ME-NOT".

IMMEDIATE OU PROMPT LIVRAISON pour la plupart des différents modèles. Des milliers de poussins écolent quatre fois la semaine. Notre spécialité: le C.N. Hambley, Téléphone, télégraphie ou écrire. Pour vous assurer d'une livraison en temps donnez votre commande, avec paiement au complet, aussi longtemps à l'avance que possible.

F.O.B. CALGARY ET EDMONTON  
Hambley Spec. Approved  
100 50 25  
12.00 9.50 4.75 N. Hamps. 16.00 12.00 4.25  
15.00 12.00 7.50 N.H. Pull. 27.00 15.00 7.00  
10.00 5.50 3.00 N.H. Ch. 8.00 4.00 2.50  
18.00 9.50 4.75 B. Rocks 16.00 8.00 4.25  
20.00 15.00 7.50 B.R. Pull. 21.00 14.00 8.00  
11.00 6.00 3.25 B.R. Chls. 10.00 5.00 3.00

F.O.B. ABBOTSFORD, B.C.  
Hambley Spec. Approved  
12.00 9.50 4.75 N. Hamps. 15.00 8.00 4.00  
31.00 16.00 8.00 N.H. Pull. 28.00 14.50 7.25  
10.00 5.50 3.25 N.H. Ch. 8.00 4.00 2.50  
100 p.c. arrivent en via garanti; poulettes  
de 50 p.c. arrivent en via garanti.

Les poussins "Hambley Special" mating  
approuvés provenant de couples de race.  
Arrivés des maintenaient pour notre nouveau  
catalogue 1946 de 32 pages; il est gratuit.

Service de 12 couverts  
**HAMBLEY**  
ELECTRIC HATCHERIES  
685-1st St. E. Calgary  
10125-1st St. Edmonton  
ABBOTSFORD, B.C.

**Don't Miss This Opportunity!**

Enter the **NATIONAL BARLEY CONTEST**

**\$25,000.00**

**"In Cash Prizes"**

**INTERPROVINCIAL FIRST PRIZE**

**\$1000.00**

**PROVINCIAL AND REGIONAL AWARDS**

**\$400.00 to \$40.00**

EVERY FARMER  
IN CANADA'S BARLEY GROWING AREA  
CAN COMPETE

Get full details  
**NOW!**

Formule de participation et toute information peuvent être obtenues de votre agent d'élevage, agriculteur, ou de:

**NATIONAL BARLEY CONTEST COMMITTEE**

MANITOBA: Provincial Chairman, c/o Extension Service, Dept. of Agriculture, Winnipeg.

SASKATCHEWAN: Provincial Chairman, c/o Field Crop Commission, Regina.

ALBERTA: Provincial Chairman, c/o Field Crop Commission, Edmonton.

Le Concours national de l'Orge est sous les auspices de l'industrie des Brasseries et Malteries du Canada afin d'améliorer la qualité de semence et de malage de l'orge.





# L'établissement des Jeunes

## Dix-neuvième leçon: Le rôle de l'école

Par C.-E. Couture, surintendant du Service français de la Colonisation aux Chemins de fer nationaux

Par la force des circonstances, les parents doivent confier à d'autres organismes sociaux une part de leurs responsabilités et de leur autorité par rapport à l'instruction et à l'éducation de leurs enfants. Au premier rang de ces organismes sociaux se trouve l'école. L'école est donc le foyer prolongé; elle doit seconder les parents dans la formation spirituelle, intellectuelle, sociale et économique de leurs enfants. Souvent elle viendra combler les lacunes, les imperfections ou les déficiences du foyer. Bien entendu, tout l'enseignement scolaire doit reposer sur des bases spirituelles.

Pour remplir pleinement son rôle, l'école ne doit pas seulement doter l'enfant d'une formation générale; il lui faut s'adapter au milieu, à la classe sociale à laquelle les enfants appartiennent, AFIN DE PRÉPARER CEUX-CI À L'EXERCICE D'UN RÔLE ACTIF DANS LEUR FAMILLE, DANS LEUR PAYS, DANS LEUR RÉGION. Et vu que ce sont surtout des garçons et des filles d'habitants qui la fréquentent, l'école rurale s'emploiera à développer en eux les caractères qui distinguent l'habitant ou le cultivateur des autres classes sociales. Mentionnons parmi ces caractères:

- a) l'amour de la nature;
- b) la confiance en l'avenir;
- c) la patience dans le travail.

### Auxiliaires du plan divin

Les habitants sont les plus intimes collaborateurs de la Providence dans l'agrandissement du genre humain et, pour que la gent ecclésiastique d'aujourd'hui soit prête à mériter ce titre demain, elle doit en saisir tout le sens, toute la portée. La formation de collaborateurs intimes de la Providence ne peut pas, ne doit pas, par conséquent, être confiée à des personnes inexpérimentées, trop peu familières avec les données fondamentales du problème de la création d'une âme rurale, d'une élite rurale.

Le garçon et la fille sur les bancs de l'école sont les continuateurs de l'œuvre de leurs parents, œuvre féconde, associée à la multiplication de foyers de vie chrétienne. A la classe rurale revient l'honneur et le devoir d'agrandir le genre humain, l'obligation d'assurer la stabilité et la paix dans la nation.

L'école prépare la générosité de demain. Or, que nous faudra-t-il demain? Il nous faudra:

- A-1) Des hommes;
- 2) Des époux;
- 3) Des pères.

1) Des hommes  
ETRE HOMME VEUT D'ABORD DIRE ETRE MAÎTRE DE SOI-MÊME, ACCORDER PRÉSENCE AU SPIRITUEL SUR LE TEMPOREL, ce qui permettra de travailler au bien commun. Etre homme veut aussi dire se tirer d'affaire, se débrouiller, maîtriser la nature, pouvoir en tirer toute sa vie au besoin. L'on est parfois prêt à l'oublier, mais bon nombre de nos aîeux ne se trouvaient jamais mal pris en face de la nature. Aventuriers, coureurs des bois, ils ne s'inquiétaient jamais des premières nécessités de la vie.

2) Des époux  
La vie conjugale implique l'acceptation de lourdes responsabilités. Le mariage a pour premier but de transmettre la vie, d'agrandir le genre humain. Le chef du foyer doit respecter son épouse, partager avec elle les tâches de la vie du ménage; il lui doit fidélité et soutien. L'harmonie et la paix indispensables dans un foyer chrétien, il appartient au chef de famille d'abord et à son épouse ensuite de les faire régner. En tout premier lieu, — et c'est là la pierre d'assise du bonheur dans nos foyers ruraux, — l'époux et l'épouse doivent se respecter eux-mêmes et respecter aussi les lois de la nature.

3) Des pères  
Le mot père appelle l'idée d'autorité et de bonté. Le père gouverne le foyer; il mérite de ce chef le respect de son épouse et de ses enfants. En plus de gagner la vie de sa famille, et étant donné qu'il doit travailler sans cesse pour l'avenir, il s'emploiera à initier ses enfants aux tâches qui les attendent. C'est à lui qu'il appartient d'abord d'administrer le bien qu'il a lui-même mis en valeur ou qui lui a été transmis. Ce bien, il le transmettra à son tour, le temps venu.

L'école prépare la génération de demain. Or, que nous faudra-t-il demain? Il nous faudra:

- B-1) Des femmes;
- 2) Des épouses;
- 3) Des mères.

1) Des femmes  
PIÉTÉ, SENSIBILITÉ, DELICATESSE, COURAGE SONT QUELQUES-UNES DES QUALITÉS ESSENTIELLES DE LA FEMME CHRÉTIENNE. Ces qualités, on les retrouve toujours présentes chez les femmes qui ont marqué notre histoire.

2) Des épouses  
Fidélité, sens du devoir, respect de la dignité humaine sont quelques-uns des caractères essentiels de l'épouse chrétienne.

3) Des mères  
La mère de famille, en plus de donner la vie à ses enfants, de garder le foyer, de doter la maison d'une atmosphère, doit exercer son rôle de ménagère. LA MÈRE FAIT OU DÉFAIT LES FOYERS. De son habileté et son sens de l'administration dépend la bonne conduite de la ferme. Sans son appui, le cultivateur ne pourra jamais mener à bien son entreprise. C'est une tâche à deux et la plus importante partie de cette tâche est du ressort de la ménagère. Il faut qu'elle soit habile de ses mains pour répondre aux besoins de

toute la maison. Il faut qu'elle ait de l'ordre pour faire régner l'économie; il faut qu'elle ait du goût pour égarer son foyer. C'est elle qui retiendra les enfants à la maison ou les en chassera; c'est elle surtout qui resserrera les liens de la famille, qui en fera une réelle unité sociale.

Ainsi peut se résumer, par rapport à la formation des enfants à leur vie réelle, le premier rôle de l'école rurale envisagée comme prolongement du foyer.

### Formation professionnelle et sociale

Les garçons sur les bancs de l'école sont pour la plupart des cultivateurs en herbe; les filles, des fermières. Or, le cultivateur et la fermière doivent de plus en plus prendre une part active dans les organisations sociales et économiques. Pour cette raison l'école rurale doit aujourd'hui accorder une part de plus en plus importante à l'étude des problèmes agricoles. La profession agricole, comme toutes les autres d'ailleurs, a des intérêts à protéger, si elle veut assurer aux familles de cultivateurs un degré d'indépendance et de liberté indispensables au perfectionnement humain. Ainsi, l'école doit aujourd'hui initier les enfants à la coopération; elle doit leur faire voir la nécessité de la vertu de l'épargne. Or, il n'est pas de meilleur moyen d'amener les enfants à la pratique de cette vertu que de les habituer à faire partie d'une Caisse populaire, de les familiariser avec les divers rouages des organismes coopératifs.

L'école, soucieuse de l'établissement des enfants dans la région, doit faire en sorte d'orienter de très bonne heure et vers des occupations précises les élèves qu'elle a mission de former. Pour ce faire, elle doit familiariser les enfants avec les perspectives que leur offre leur région en vue de leur établissement. Qu'il s'agisse d'établissement sur la terre ou de métiers ruraux, l'école est toute désignée pour faire connaître aux adultes de demain les occupations pour lesquelles ils doivent dès maintenant se préparer.

C'est aussi à l'école que l'enfant doit s'initier aux arts et métiers domestiques. Le cultivateur et la fermière ne seront réellement à la hauteur de la tâche que s'ils ont appris, dans leur jeune âge, à mettre leur talent et leur habileté en œuvre pour faire ou transformer à la maison des articles de nécessité courante.

### Haute valeur de la vie rurale

Par dessus tout, l'école doit contribuer à créer une atmosphère essentiellement rurale; elle ne doit en aucun temps distraire les élèves de leur milieu, encourir le risque de les en détacher. Le nécessaire ne sera réellement de développer les facultés de l'enfant, le sens de leur vocation terrienne, de leur donner l'amour de la profession agricole et des tâches qui l'accompagnent, le sens réel des valeurs, le respect de la vie sous toutes ses formes. L'école doit savoir aussitôt que possible dans sa vie, surtout s'il est appelé à rester sur la terre, les raisons supérieures qu'il a d'y rester.

Les Canadiens français, en ce pays, continueront de répandre leur influence bienfaisante, d'étendre la civilisation chrétienne en autant qu'ils resteront attachés à la terre. Pour cela, il faut que l'école concoure à enraciner la vigne de matérialisme qui déferle sur notre pays et qui menace de porter atteinte aux vertus qui ont assuré jusqu'ici l'épanouissement normal de nos familles.

L'école rurale doit tendre en tout premier lieu à s'acquitter de l'essentiel: former des hommes et des femmes capables de marcher sur les traces de leurs parents et de continuer leur œuvre.

### Questionnaire

- 1—Qu'est-ce que l'école?
- 2—Pourquoi l'école doit-elle donner plus qu'une formation générale?
- 3—Que signifie être homme?
- 4—Quelles sont les qualités essentielles de la femme chrétienne?
- 5—Qu'est-ce qui fait ou défait les foyers?
- 6—Quel est le meilleur moyen d'amener les enfants à la pratique de l'épargne?
- 7—Que doit faire l'école pour orienter les enfants vers des occupations précises?
- 8—Que doit savoir l'écolier qui est appelé à rester sur la terre?

## L'impôt sur le revenu

L'INFORMATION. — Le prochain exposé budgétaire de l'hon. Hsiey réserve, tout probablement, d'agréables surprises aux contribuables canadiens qui ne sont pas trop exigeants. La plupart de ceux qui ont pris la peine de lire les lignes du discours du Trône et de chercher la définition des nombreux sous-entendus dont il était rempli, ont, en effet, exprimé l'opinion que ces derniers laissent à désirer. L'événement pourrait fort bien justifier ces prévisions car la restauration ne nécessite évidemment pas des frais aussi onéreux que ceux de la guerre.

Les optimistes, et ils sont nombreux, semblent avoir totalement oublié que le paiement des intérêts sur notre dette de guerre — qui s'élève maintenant par \$15 milliards — et la réalisation d'un vaste programme de sécurité sociale nécessiteront, pendant plusieurs années encore, des déboursés considérables et, par ricochet, des impôts relativement élevés. Quel que soit l'adoucissement prévu au chapitre de l'impôt, dans le prochain exposé budgétaire, il est certain qu'il sera bien vu de la population à l'on a su en faire une répartition juste et équitable. L'on a su, en d'autres termes, en faire bénéficier ceux qui en ont le plus besoin, en l'occurrence, les petits salariés.

## Aux Directeurs de Caisses Populaires et coopératives françaises

Il ne reste plus que trois semaines avant le Congrès des coopératives françaises qui doit se tenir à Edmonton, le 25 avril. Le Comité chargé de son organisation a fait parvenir à tous les groupements les explications détaillées sur les problèmes qui seront discutés à cette occasion.

Ne manquez pas d'étudier cette question dès maintenant, afin de pouvoir prendre une part active au Congrès et faire connaître l'opinion de vos directeurs.

On voudra bien aussi remplir aussitôt que possible le questionnaire qui a été adressé à chaque groupe et le retourner immédiatement au comité d'organisation, à Edmonton.

Tous nos groupements coopératifs doivent se faire un devoir d'envoyer au moins un délégué officiel au congrès, un mandat de parler et de voter au nom de ceux qu'il représentera.

Comité de la coopération,  
Société d'Enseignement post-scolaire,  
Section française de l'Alberta.

## Les "coffres froids" destinés à révolutionner l'alimentation

Un système supérieur à la mise en conserve et à la congélation ordinaire. — Aux Etats-Unis.

Dans une conférence prononcée devant la corporation des Agronomes de Québec, M. J.-B. Lancôt a donné des détails sur une nouvelle méthode de conservation des aliments. M. Lancôt, surintendant du service agricole des chemins de fer nationaux, avait pris pour sujet de sa conférence "les coffres froids et l'alimentation". Il a exposé ce que sont les coffres froids et le rôle qu'ils joueront à l'avenir dans l'alimentation.

Nous croyons être utiles à nos lecteurs en reproduisant ici le texte de cette conférence très instructive.

### Les coffres froids

L'on nomme ainsi des coffres métalliques rangés dans une chambre d'un établissement frigorifique et devant servir à l'entreposage de produits alimentaires. Ces coffres sont de diverses dimensions, de capacités variant de 6 cubes à 12, 18, 24, 36, 48, 60, 72, 84, 96, 108, 120, 132, 144, 156, 168, 180, 192, 204, 216, 228, 240, 252, 264, 276, 288, 300, 312, 324, 336, 348, 360, 372, 384, 396, 408, 420, 432, 444, 456, 468, 480, 492, 504, 516, 528, 540, 552, 564, 576, 588, 600, 612, 624, 636, 648, 660, 672, 684, 696, 708, 720, 732, 744, 756, 768, 780, 792, 804, 816, 828, 840, 852, 864, 876, 888, 900, 912, 924, 936, 948, 960, 972, 984, 996, 1008, 1020, 1032, 1044, 1056, 1068, 1080, 1092, 1104, 1116, 1128, 1140, 1152, 1164, 1176, 1188, 1200, 1212, 1224, 1236, 1248, 1260, 1272, 1284, 1296, 1308, 1320, 1332, 1344, 1356, 1368, 1380, 1392, 1404, 1416, 1428, 1440, 1452, 1464, 1476, 1488, 1500, 1512, 1524, 1536, 1548, 1560, 1572, 1584, 1596, 1608, 1620, 1632, 1644, 1656, 1668, 1680, 1692, 1704, 1716, 1728, 1740, 1752, 1764, 1776, 1788, 1800, 1812, 1824, 1836, 1848, 1860, 1872, 1884, 1896, 1908, 1920, 1932, 1944, 1956, 1968, 1980, 1992, 2004, 2016, 2028, 2040, 2052, 2064, 2076, 2088, 2100, 2112, 2124, 2136, 2148, 2160, 2172, 2184, 2196, 2208, 2220, 2232, 2244, 2256, 2268, 2280, 2292, 2304, 2316, 2328, 2340, 2352, 2364, 2376, 2388, 2400, 2412, 2424, 2436, 2448, 2460, 2472, 2484, 2496, 2508, 2520, 2532, 2544, 2556, 2568, 2580, 2592, 2604, 2616, 2628, 2640, 2652, 2664, 2676, 2688, 2700, 2712, 2724, 2736, 2748, 2760, 2772, 2784, 2796, 2808, 2820, 2832, 2844, 2856, 2868, 2880, 2892, 2904, 2916, 2928, 2940, 2952, 2964, 2976, 2988, 3000, 3012, 3024, 3036, 3048, 3060, 3072, 3084, 3096, 3108, 3120, 3132, 3144, 3156, 3168, 3180, 3192, 3204, 3216, 3228, 3240, 3252, 3264, 3276, 3288, 3300, 3312, 3324, 3336, 3348, 3360, 3372, 3384, 3396, 3408, 3420, 3432, 3444, 3456, 3468, 3480, 3492, 3504, 3516, 3528, 3540, 3552, 3564, 3576, 3588, 3600, 3612, 3624, 3636, 3648, 3660, 3672, 3684, 3696, 3708, 3720, 3732, 3744, 3756, 3768, 3780, 3792, 3804, 3816, 3828, 3840, 3852, 3864, 3876, 3888, 3900, 3912, 3924, 3936, 3948, 3960, 3972, 3984, 3996, 4008, 4020, 4032, 4044, 4056, 4068, 4080, 4092, 4104, 4116, 4128, 4140, 4152, 4164, 4176, 4188, 4200, 4212, 4224, 4236, 4248, 4260, 4272, 4284, 4296, 4308, 4320, 4332, 4344, 4356, 4368, 4380, 4392, 4404, 4416, 4428, 4440, 4452, 4464, 4476, 4488, 4500, 4512, 4524, 4536, 4548, 4560, 4572, 4584, 4596, 4608, 4620, 4632, 4644, 4656, 4668, 4680, 4692, 4704, 4716, 4728, 4740, 4752, 4764, 4776, 4788, 4800, 4812, 4824, 4836, 4848, 4860, 4872, 4884, 4896, 4908, 4920, 4932, 4944, 4956, 4968, 4980, 4992, 5004, 5016, 5028, 5040, 5052, 5064, 5076, 5088, 5100, 5112, 5124, 5136, 5148, 5160, 5172, 5184, 5196, 5208, 5220, 5232, 5244, 5256, 5268, 5280, 5292, 5304, 5316, 5328, 5340, 5352, 5364, 5376, 5388, 5400, 5412, 5424, 5436, 5448, 5460, 5472, 5484, 5496, 5508, 5520, 5532, 5544, 5556, 5568, 5580, 5592, 5604, 5616, 5628, 5640, 5652, 5664, 5676, 5688, 5700, 5712, 5724, 5736, 5748, 5760, 5772, 5784, 5796, 5808, 5820, 5832, 5844, 5856, 5868, 5880, 5892, 5904, 5916, 5928, 5940, 5952, 5964, 5976, 5988, 6000, 6012, 6024, 6036, 6048, 6060, 6072, 6084, 6096, 6108, 6120, 6132, 6144, 6156, 6168, 6180, 6192, 6204, 6216, 6228, 6240, 6252, 6264, 6276, 6288, 6300, 6312, 6324, 6336, 6348, 6360, 6372, 6384, 6396, 6408, 6420, 6432, 6444, 6456, 6468, 6480, 6492, 6504, 6516, 6528, 6540, 6552, 6564, 6576, 6588, 6600, 6612, 6624, 6636, 6648, 6660, 6672, 6684, 6696, 6708, 6720, 6732, 6744, 6756, 6768, 6780, 6792, 6804, 6816, 6828, 6840, 6852, 6864, 6876, 6888, 6900, 6912, 6924, 6936, 6948, 6960, 6972, 6984, 6996, 7008, 7020, 7032, 7044, 7056, 7068, 7080, 7092, 7104, 7116, 7128, 7140, 7152, 7164, 7176, 7188, 7200, 7212, 7224, 7236, 7248, 7260, 7272, 7284, 7296, 7308, 7320, 7332, 7344, 7356, 7368, 7380, 7392, 7404, 7416, 7428, 7440, 7452, 7464, 7476, 7488, 7500, 7512, 7524, 7536, 7548, 7560, 7572, 7584, 7596, 7608, 7620, 7632, 7644, 7656, 7668, 7680, 7692, 7704, 7716, 7728, 7740, 7752, 7764, 7776, 7788, 7800, 7812, 7824, 7836, 7848, 7860, 7872, 7884, 7896, 7908, 7920, 7932, 7944, 7956, 7968, 7980, 7992, 8004, 8016, 8028, 8040, 8052, 8064, 8076, 8088, 8100, 8112, 8124, 8136, 8148, 8160, 8172, 8184, 8196, 8208, 8220, 8232, 8244, 8256, 8268, 8280, 8292, 8304, 8316, 8328, 8340, 8352, 8364, 8376, 8388, 8400, 8412, 8424, 8436, 8448, 8460, 8472, 8484, 8496, 8508, 8520, 8532, 8544, 8556, 8568, 8580, 8592, 8604, 8616, 8628, 8640, 8652, 8664, 8676, 8688, 8700, 8712, 8724, 8736, 8748, 8760, 8772, 8784, 8796, 8808, 8820, 8832, 8844, 8856, 8868, 8880, 8892, 8904, 8916, 8928, 8940, 8952, 8964, 8976, 8988, 9000, 9012, 9024, 9036, 9048, 9060, 9072, 9084, 9096, 9108, 9120, 9132, 9144, 9156, 9168, 9180, 9192, 9204, 9216, 9228, 9240, 9252, 9264, 9276, 9288, 9300, 9312, 9324, 9336, 9348, 9360, 9372, 9384, 9396, 9408, 9420, 9432, 9444, 9456, 9468, 9480, 9492, 9504, 9516, 9528, 9540, 9552, 9564, 9576, 9588, 9600, 9612, 9624, 9636, 9648, 9660, 9672, 9684, 9696, 9708, 9720, 9732, 9744, 9756, 9768, 9780, 9792, 9804, 9816, 9828, 9840, 9852, 9864, 9876, 9888, 9900, 9912, 9924, 9936, 9948, 9960, 9972, 9984, 9996, 10008, 10020, 10032, 10044, 10056, 10068, 10080, 10092, 10104, 10116, 10128, 10140, 10152, 10164, 10176, 10188, 10200, 10212, 10224, 10236, 10248, 10260, 10272, 10284, 10296, 10308, 10320, 10332, 10344, 10356, 10368, 10380, 10392, 10404, 10416, 10428, 10440, 10452, 10464, 10476, 10488, 10500, 10512, 10524, 10536, 10548, 10560, 10572, 10584, 10596, 10608, 10620, 10632, 10644, 10656, 10668, 10680, 10692, 10704, 10716, 10728, 10740, 10752, 10764, 10776, 10788, 10800, 10812, 10824, 10836, 10848, 10860, 10872, 10884, 10896, 10908, 10920, 10932, 10944, 10956, 10968, 10980, 10992, 11004, 11016, 11028, 11040, 11052, 11064, 11076, 11088, 11100, 11112, 11124, 11136, 11148, 11160, 11172, 11184, 11196, 11208, 11220, 11232, 11244, 11256, 11268, 11280, 11292, 11304, 11316, 11328, 11340, 11352, 11364, 11376, 11388, 11400, 11412, 11424, 11436, 11448, 11460, 11472, 11484, 11496, 11508, 11520, 11532, 11544, 11556, 11568, 11580, 11592, 11604, 11616, 11628, 11640, 11652, 11664, 11676, 11688, 11700, 11712, 11724, 11736, 11748, 11760, 11772, 11784, 11796, 11808, 11820, 11832, 11844, 11856, 11868, 11880, 11892, 11904, 11916, 11928, 11940, 11952, 11964, 11976, 11988, 12000, 12012, 12024, 12036, 12048, 12060, 12072, 12084, 12096, 12108, 12120, 12132, 12144, 12156, 12168, 12180, 12192, 12204, 12216, 12228, 12240, 12252, 12264, 12276, 12288, 12300, 12312, 12324, 12336, 12348, 12360, 12372, 12384, 12396, 12408, 12420, 12432, 12444, 12456, 12468, 12480, 12492, 12504, 12516, 12528, 12540, 12552, 12564, 12576, 12588, 12600, 12612, 12624, 12636, 12648, 12660, 12672, 12684, 12696, 12708, 12720, 12732, 12744, 12756, 12768, 12780, 12792, 12804, 12816, 12828, 12840, 12852, 12864, 12876, 12888, 12900, 12912, 12924, 12936, 12948, 12960, 12972, 12984, 12996, 13008, 13020, 13032, 13044, 13056, 13068, 13080, 13092, 13104, 13116, 13128, 13140, 13152, 13164, 13176, 13188, 13200, 13212, 13224, 13236, 13248, 13260, 13272, 13284, 13296, 13308, 13320, 13332, 13344, 13356, 13368, 13380, 13392, 13404, 13416, 13428, 13440, 13452, 13464, 13476, 13488, 13500, 13512, 13524, 13536, 13548, 13560, 13572, 13584, 13596, 13608, 13620, 13632, 13644, 13656, 13668, 13680, 13692, 13704, 13716, 13728, 13740, 13752, 13764, 13776, 13788, 13800, 13812, 13824, 13836, 13848, 13860, 13872, 13884, 13896, 13908, 13920, 13932, 13944, 13956, 13968, 13980, 13992, 14004, 14016, 14028, 14040, 14052, 14064, 14076, 14088, 14100, 14112, 14124, 14136, 14148, 14160, 14172, 14184, 14196, 14208, 14220, 14232, 14244, 14256, 14268, 14280, 14292, 14304, 14316, 14328, 14340, 14352, 14364, 14376, 14388, 14400, 14412, 14424, 14436, 14448, 14460, 14472, 144

# La Survivance des Jeunes

## La belle vocation du cultivateur

Mes chers enfants,  
Le Concours du mois de mars promet d'être l'un des mieux réussis. J'ai reçu de nombreuses réponses, si nombreuses que je n'ai plus encore eu le temps de les lire toutes. Je vous félicite tous bien sincèrement.

Nous célébrons donc ces jours-ci la Semaine de Fierté nationale. Le but de cette célébration est de nous faire mieux connaître et aimer la belle vocation du cultivateur.

Sans doute, ceux qui vivent sur la ferme doivent faire des sacrifices, d'ailleurs partout où nous sommes nous devons faire des sacrifices.

Mais par contre les cultivateurs oublient trop souvent les grands avantages de leur vocation agricole. Ils sont exempts des misères de la ville. Ils sont les rois et maîtres sur leur terre; ils possèdent un immense domaine comme pas un seul citadin ne peut en avoir. La nature leur fournit tout ce qui leur est nécessaire, en particulier une nourriture riche et abondante. Et que dire des charmes de la campagne; les citadins qui le peuvent se payent le luxe d'aller passer quelques semaines à la campagne et ils se comptent chanceux!

Par dessus tout la vie agricole favorise mieux que celle de la ville, l'éclat de l'esprit chrétien et familial. Ah! si les cultivateurs connaissaient leur vrai bonheur!

Vous du moins, mes jeunes amis de la campagne, aimez beaucoup votre vocation. Restez attachés à cette vie noble qui fait la joie de nos ancêtres. Et comme eux, vous rendrez ainsi de grands services à l'Eglise et à la Patrie.

Votre vieil ami,

Grand-Père Le Moyne

## Pour rire



### Place vacante

Un maître de poste venait de mourir. Il ne manquait pas de candidats à la succession. Certains manifestaient même une impatience d'assez mauvais goût.

Le défunt n'était pas encore conduit à sa dernière demeure qu'un candidat demandait au ministre compétent:

— Vous opposeriez-vous à ce que je prenne la place du défunt?

— Non, répondit le ministre, absolument pas; entendez-vous avec l'entrepreneur de pompes funèbres.

### En Espagne

Dans un hôtel, le matin.  
— Avez-vous bien dormi, demande le gérant au voyageur?

— Pas du tout. Il y avait dans ma chambre des souris qui ont passé la nuit à se battre.

— Pour le prix que vous donnez, nous ne pouvions pas vous faire assister à des combats de taureaux.

### Sermon de carême

Au dernier sermon d'une mission, dans une paroisse de campagne, tout le monde pleurait, à la réserve d'un paysan.

On lui demandait pourquoi il ne pleurait pas comme les autres; il répondit:

— Je ne suis pas de la paroisse.

### Une permission

— Maman, puis-je sortir pour jouer? — Comment? Avec tous ces trous dans tes habits?

— Non, avec ma petite voisine Jeanette.

### Police technique

Deux autos se trouvent nez à nez dans une rue. Lequel des deux chauffeurs cédera le chemin à l'autre?

— Je ne recule jamais devant un imbécile, dit l'un.

— Moi, je le fais toujours, dit l'autre, partant à reculons.

### Première expérience

— Vous savez, Docteur, je suis très nerveuse, c'est ma première opération. — Je vous comprends Madame. Moi aussi.

### Un mari nouveau

Autour du cercueil de son défunt Zézine, Madame X... en pleurs, un douloureux de larmes tel, qu'elle avait finalement son plus jeune et lui dit:

— Va donc voir, Gédéon, si c'est bien ton père qui est sur les planches.

## Travaux et loisirs d'une jeune artiste canadienne-française du Metropolitan

Lors de son dernier passage à Montréal, Mlle Pierrette Alarie, pensionnaire du Metropolitan Opera de New-York, recevait quelques journalistes; elle causait avec eux de sa vie dans la métropole américaine. Nos lecteurs qui connaissent de réputation leur jeune compatriote, trouveront ici quelques détails sur sa vie et ses occupations quotidiennes. Ils sont de Jeanne Thuet, de La Presse.

«Un cocktail, Pierrette?» — Non merci. En carême, je ne m'en permets que le dimanche. — M. Charles Goulet dont nous sommes les invités me regarde, la leçon nous vient d'un «New Yorker» et d'une artiste opérante, ce sont des artistes d'un acrobate (presque toujours à tort) de légèreté et de froideur religieuse.

Mais Mlle Pierrette Alarie se défend d'être New-Yorkaise; la grande métropole américaine lui plaît à un haut point. Elle en admire les monuments, les rues artistiques; de jour en jour, elle s'attache «au Met» comme l'appellent tous les pensionnaires de la fameuse maison d'opéra des Etats-Unis. Mais Pierrette reste Montréalaise jusqu'à la moelle des os; elle revient «chez nous» toujours avec le même bonheur et portera à son prochain concert, une toute neuve chaise spécialement à l'intention de ses auditeurs canadiens de Montréal.

### Leçons de danse

A New-York, par chance exceptionnelle, elle trouva un appartement petit et coquet, admirablement situé «en haut» d'un immeuble d'opéra, une très grande place de Paris, dit M. Goulet. C'est là que Mlle Alarie travaille, étudie et se repose. Elle entretient elle-même «sa maison», ne dédaigne pas de laver la vaisselle et s'adonne à l'art culinaire qu'elle réussit admirablement. Ici, M. Goulet proteste, les patates sont trop salées. — Ce fut un accident, rétorque Pierrette, car les patates, c'est ce que je réussis le mieux!

## Grenouilles

La grenouille respire surtout par de nombreux orifices dans sa peau. Pour conserver l'humidité qui lui est indispensable, elle se tient longuement sur un terrain humide et elle absorbe de l'eau par la peau du ventre; en outre, elle porte, en cas de besoin, un sac tout plein d'eau. La grenouille est très utile à l'agriculture, à cause du grand nombre d'insectes qu'elle consomme.

## Féminisme

Dans une assemblée féminine, sur la défense de la femme.

— Oui, cria une jeune fille, les femmes ont été mal jugées durant des siècles. Et pourtant, elles ont souffert en mille choses.

— Il y a une chose dont elles n'ont pas souffert, cria un petit bonhomme du fond de la salle.

— Qu'est-ce que c'est? demanda la jeune fille.

— Elles n'ont jamais souffert en silence!

## Enigme

Je sers pour prendre les poissons, Les oiseaux et les papillons;

Je suis la fibre défilée, De l'éclat d'une fleur.

La tranche de bœuf prélevée Sur son dos, mais avec ampleur

L'émission d'une onde pure, Du petit ruisseau qui murmure

Je sers pour les provisions, La bonne mère de famille

Y met ses acquisitions, R... fillet.

FRANC-NOHAIN

## Un écolier découvre l'Amérique

Dans une école à Londres, le professeur donna aux garçons une composition à faire sur Christophe Colomb.

L'un d'eux écrivit ce qui suit:

Colomb était un homme qui pouvait faire tenir un œuf sur sa pointe sans le casser.

Le roi d'Espagne appela Colomb près de lui et lui dit:

— Pouvez-vous découvrir l'Amérique?

— Oui, dit Colomb, si vous me donnez un bateau.

Il reçut son bateau et voguea dans la direction où il croyait que l'Amérique devait être découverte. Les matelots se mutinèrent et déclarèrent que cet endroit n'existait pas. Mais, bien des jours après le point vint à lui et lui dit:

— Colomb, la terre est en vue!

— Alors, c'est l'Amérique, dit-il.

Quand le navire accosta, ils virent une troupe de nègres sur le rivage.

Colomb demanda:

— Alors, c'est l'Amérique?

— Oui, répondirent-ils.

Ensuite il leur dit:

— Je suppose que vous êtes les nègres?

Le chef répondit, en toute simplicité:

— Oui, nous le sommes.

Et lui ajouta, d'un ton interrogateur:

— Et vous, êtes-vous Christophe Colomb?

— En personne, dit-il.

Alors le chef nègre se tourne vers ses hommes et dit:

— Il n'y a rien à faire, nous sommes découverts!

## PAR CERTAINS MATINS DE SOLEIL

Par certains matins de soleil  
On se sent heureux sans motifs,  
Oui, du cheveu jusqu'à l'orteil,  
Par certains matins de soleil  
On se sent plus léger, plus vir,  
Alors, le pavé de la ville  
Sonne allègrement sous nos pas:  
Comme ils sont mesquins, nos tracés,  
Et que tout nous semble facile  
Mais ce matin ensoleillé,  
Ce matin est-il le premier

Dont notre vie  
Fut embellie?  
Combien de matins de soleil.  
De Matins d'été soleil pareils,  
Combien nous ont été comptés,  
Que nous n'avions pas su goûter?  
Brusquement l'heure se révèle,  
Par certains matins de soleil,  
Où nous sommes, c'est certain,  
Ni beaucoup plus vieux que la veille,  
Ni bien moins que le lendemain,—  
L'heure où nous nous plaignons à vivre  
Se révèle ainsi décisive.

De la vieillesse qui arrive,—  
Quand nous nous serons aperçus  
Au bien-être  
Qui nous pénètre,  
De celui que nous n'aurons plus,  
De tous les beaux jours révolus  
Et de tout le soleil perdu.

FRANC-NOHAIN

## Chicago

En 1831, il n'y avait sur l'emplacement actuel de la ville de Chicago qu'un hameau d'une centaine d'habitants. Aujourd'hui Chicago compte plus de 4,100,000 d'habitants. Cette ville est située sur la rive sud-ouest du lac Michigan. Louis Joliet et le Père Marquette avaient exploré le fleuve Chicago de Chennou, «l'ancien sauvage» ou «l'indien» des Indiens en 1673, mais le gouvernement de l'Union n'y fonda qu'en 1804 le fort Dearborn.

## Salaire de Truman

Le Président des Etats-Unis reçoit \$75,000 par année. Ce salaire n'a pas changé depuis 1909. Et comme le coût de la vie, sans compter les impôts, a augmenté de façon astronomique, bien rares sont les Présidents américains qui ne font pas de dettes pendant leur terme d'office. L'impôt sur le revenu lui prend \$46,700; l'entretien d'une centaine de serviteurs à la Maison Blanche coûte \$2,000 par mois. Le Président Truman n'a aucune fortune personnelle, contrairement à Roosevelt, Hoover et Harding.

## Hivernage

Un bon nombre d'animaux canadiens passent l'hiver dans une sorte de léthargie. M. Richard Bernard, de la Société Zoologique de Québec, veut d'écrire une belle étude sur ce sujet, dont nous tirons quelques faits: la grenouille s'enfouit au fond des lacs; la chauve-souris se loge dans les troncs d'arbre ou les crevasses des vieux murs; la marmotte se fait un nid à l'aide de fourrage de 2 à 7 pieds; l'ours se loge assez souvent dans un vieux tronç d'arbre.



## Poussins de choix

DE RACE ET APPROUVES

La qualité et un choix approprié des oiseaux reproducteurs est la clé du succès — et cette année encore les commandes des poussins de qualité "Pringle" ont dépassé toutes les records précédents. Afin de vous éviter tout désappointement, nous vous recommandons de placer vos commandes immédiatement pour vos poussins de mai.

Prix pour l'Alberta des Poussins 1946 en vigueur jusqu'au 17 mai

Le cent de race approuvés  
W. Leghorns ..... \$18.00  
N. Hampshire, Rocks ..... \$18.00  
Reds ..... \$18.00  
N. Hampshire, Rocks ..... \$18.00  
Red Pouter ..... \$29.00  
Coches Leghorn ..... \$3.00  
Coches Pesants ..... \$9.00

Pour nos prix de la Colombie, écrivez à notre courtier de Chilliwack. Sur réception de votre commande ou à votre demande nous vous ferons parvenir notre Catalogue et Record de nos troupeaux de l'année 1946, notre 5e anniversaire.

## PRINGLE

ELECTRIC HATCHERIES  
10550-106e rue, Edmonton, Tel. 26234  
Calgary, Edmonton  
Chilliwack, B.C.

## Aviation privée

L'avion privé est-il économique? Pas encore si l'on accepte les chiffres récemment publiés. Un avion quatre-places coûte, au Canada, au moins \$5,000. Il peut en outre vous en coûter \$300 pour vos leçons de vol. Ajoutez à cela les dépenses annuelles, approximatrices: entretien, \$2,000; dépréciation, \$400; assurances, \$500. En attendant, contentons-nous de marcher ou de rouler sur le «plancher des vaches».

## Golf

Savez-vous pourquoi le terrain de golf a dix-huit trous? En 1858, les directeurs d'un club de golf, en Ecosse, ne purent s'entendre sur le nombre définitif de trous qu'il convenait d'adopter. En fin de compte, un vieil écossais donna son avis: «Je crois qu'un terrain de golf devrait avoir dix-huit trous. Et voici pourquoi: à chaque partie j'apporte un flacon de scotch et j'en bois un petit verre à chaque trou. Et comme il y a dix-huit petits verres dans un flacon, je crois inutile d'avoir un plus grand nombre de trous sur le terrain».

## Barbecue

Savez-vous que le mot «barbecue» vient du français «barbe à queue»? Cette expression rappelle l'époque où l'on faisait rôtir à la broche une chèvre entière, c'est-à-dire de la barbe à la queue.

TON PAIN EST UN VRAI RÉGAL!

IL EST FACILE À FAIRE AVEC LA LEVURE ROYAL

PAINS LEVURE ROYAL

Seulement 2¢ par jour vous protègent contre les non-réussites!

L'ENVELOPPE HERMÉTIQUE EN PROTÈGE L'ACTIVITÉ

## CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

<b>Morin &amp; Frères</b> Entrepreneurs en construction Téléphone 26405 10127-113e rue Edmonton	<b>H. Milton Martin</b> MAISON FONDÉE EN 1906 Assurances de toutes sortes Tél. 24344 721, édifice Tegler
<b>Nichols Brothers</b> Machinistes Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie 10103-95e rue Tél. 21861	<b>La Parisienne Drug Stores</b> Spécialité de produits français Commandés par la poste 10524 ave Jasper et 10079 ave Jasper
<b>Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.</b> Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux Téléphone 26927 10127-102e rue (2e étage) Edmonton	<b>Western Transfer &amp; Storage Ltd.</b> Transport et emmagasinage Déménagements: meubles, etc., etc Tél. 21528 Edmonton
<b>Phillips Typewriter CO., LTD.</b> Dactylographes Royal, standard, portables. Réparations et fournitures pour toutes marques. 10115 - 100e rue Edmonton	<b>Capital Seed &amp; Poultry SUPPLY</b> Place du Marché, — Edmonton
<b>MacCosham Storage &amp; Distributing Co. Ltd.</b> Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél. 26361 Edmonton	<b>Selkirk &amp; Yale Hotels</b> Situé dans le centre des affaires et des théâtres EDMONTON, ALTA
<b>W. H. Clark LUMBER CO.</b> COURS À BOIS—GROS et DÉTAIL 10330 - 109e rue Tél. 24165 EDMONTON ALBERTA	<b>Office Specialty Mfg. CO. LIMITED</b> 10514 Ave Jasper Tél. 24698
<b>Aimé-R. Bernier</b> Agent d'immobilier et d'assurances Encanteur (ville et campagne) Tél.: Bureau: 27365 — Rés.: 24017 114 Edifice La Flèche — Edmonton	<b>Blackburn &amp; Co.</b> TRAVAUX DE MENUISERIE—Ebenisterie — Réparations de meubles. 10757-85e avenue Tél. 33777
<b>Robert Croteau</b> Agent d'immobilier d'assurances de tous genres. Compagnies, nous sollicitons votre patronage. 402 Empire Bldg. — Tél.: 21484 Résidence 10248-124e rue Tél. 64691	<b>J.-O. PILON</b> Assurances de tous genres Spécialité de Vie Tél.: Bureau: 26573 — Rés.: 26693 523 Edifice Tegler — Edmonton
<b>Léo Belhumeur</b> Assurance Vie — Feu — Auto — Grêle Tél. 26 Saint-Albert Ouvert tous les soirs	<b>L.-G. AYOTTE</b> Compabilité, rapports d'impôts (Income Tax), Assurances feu, automobile. 516, Edifice Institute Tél.: 22912 10405-109e rue Tél. rés.: 33886

## Histoire du Canada

## Notre épopée rurale

Talon trace le plan de Charlebourg-Royal

Royal

On peut discuter de certaines idées de Jean Talon, deuxième intendant de la Nouvelle-France. On peut se demander s'il n'a pas poussé un peu loin, parfois, la «raison d'état», surtout dans ses rapports personnels avec les Jésuites. On peut se méfier de son gallicanisme prononcé. Mais il convient, tout compte fait, de rendre hommage à son énergie de chef, à son habileté d'organisateur, à sa large vision d'avenir en terre française d'Amérique. Inclignons-nous devant la figure de cet homme souvent indisposé ou malade, qui ne put s'acclimater au Canada où il vécut sept ans (1665-1672), et qui resta cependant l'un de nos plus grands bienfaiteurs. N'est-ce pas lui qui, à l'assuré, entre autres choses, le peuplement définitif de notre pays français?

Les idées de Talon sur le système de peuplement du Canada, sur le groupement nécessaire des colons que menaçaient maints dangers, ont été exposées au long par M. Thomas Chapais dans sa belle biographie de l'ancien intendant de la Nouvelle-France. Reproduisons ici une page de ce livre qui nous révèle l'essentiel du «système Talon».

«L'établissement de villages en corps de communauté préoccupait fortement Talon. Il énumérait les raisons qui rendaient désirable le rapprochement des habitations. ... En regard à tous ces motifs (connaissance réciproque, défense contre les Iroquois, ministère du prêtre rendu plus facile, justice et médecin rendus plus accessibles), il importait, suivant Talon, de «planter» ces villages autour que possible dans le voisinage de Québec. La ville et les villages se donneraient ainsi un mutuel secours, chacun fournissant à celle-là leurs productions, ... et celle-là fournissant en retour les marchandises venues de France. De plus, Québec et les bourgs avoisants,

## Forestiers et voyageurs

par Joseph-Charles Taché

Dans la collection du Nénuphar où doivent figurer les meilleurs auteurs canadiens, les Editions Fides ajoutent Forestiers et Voyageurs, de J.-C. Taché. Taché bien que jouissant d'une renommée moins éclatante que celle de Gérin-Lajoie, de Aubert de Gaspé ou de Crémazie, a cependant contribué pour une large part à l'édification d'une littérature nationale, et à ce titre il mérite de voir revivre ses œuvres. Parmi ces ouvrages, Forestiers et Voyageurs est sans conteste celui qui révèle le plus chez l'auteur un «observateur réaliste et un écrivain de mérite».

Après avoir retracé quelques scènes de la grande et belle nature du Canada, avec les meurs de la forêt, l'auteur relève une foule d'aventures advenues à des types de son époque et les attribue toutes au Père Michel, un héros de circonstance. Forestiers et Voyageurs n'est peut-être pas un document historique, mais illustre avec beaucoup d'intérêt et d'humour. La vie y était dure sans doute, mais l'imprévu, la grande aventure ou l'imposante du paysage, les incidents tragiques ou comiques expliquent cette passion pour une vie toute d'aventure, qui a fasciné tant de nos contemporains.

Volume de 230 pages, en vente dans toutes les librairies, et chez Fides, 25 et 26, rue Saint-Jacques, Montréal-1, au prix de \$1.25 (par la poste: \$1.35)



## Nombreux services de l'Espagne rendus à la cause des Alliés pendant la guerre

(Suite de la page 1)

Il nous autorisa à employer le port de Barcelone comme un libre port d'entrée pour les approvisionnements destinés à la France et aux autres régions "libérées". Il expulsa ou interné plusieurs centaines d'agents allemands. Il nous assura qu'il ne protégerait pas les personnes jugées par les tribunaux alliés compétents comme des "criminels de guerre". En pratique, il rescinda toutes les restrictions de censure imposées aux journalistes américains en Espagne et signa une entente avec la "United Press" pour utiliser cette agence américaine de nouvelles dans la presse espagnole.

### Accord avec les Américains

Il fut le premier gouvernement étranger à signer un accord avec nous concernant l'aviation commerciale, et aux termes de cette entente, nous avons obtenu des droits de passage et d'atterrissage en Espagne pour trois lignes aériennes américaines différentes et aussi pour notre aviation militaire. Finalement, il établit entre Madrid et New-York le circuit radio-télégraphique direct qui avait été l'objet de négociations prolongées et infructueuses avec la monarchie espagnole avant 1931 et avec la république espagnole antérieure à la guerre civile. De plus, le ministre des Affaires étrangères et le général Franco lui-même affirmèrent clairement et à maintes reprises, non seulement en conversation privée, mais dans des articles inspirés de la presse espagnole, leur hostilité à l'endroit du Japon et leur intention, de rompre, en bonne et due forme, les relations diplomatiques de l'Espagne avec ce pays. Ce

## Le cardinal reçu au parlement d'Ontario

Toronto. — Le premier ministre George Drew a suspendu la séance de la législature ontarienne, pour honorer le retour dans la ville-roi de Son Eminence le cardinal James McGuigan, premier prêtre canadien de langue anglaise à être fait prince de l'Eglise catholique romaine.

Il a été chaleureusement accueilli avant son arrivée à Queen's Park, site des édifices parlementaires de l'Ontario, par des milliers de citoyens qui lui ont fait cortège par les rues de la basse-ville jusqu'à l'hôtel de ville, où il a été officiellement accueilli par le maire Robert Saunders et par les notables de la cité.

Souhaitant ensuite la bienvenue au cardinal de la part de la province d'Ontario, le premier ministre George Drew a dit: "Il est de tradition en cette Législature d'accueillir de temps à autre sur le parquet de la Chambre les citoyens de la province qui lui font grand honneur".

En réponse, le cardinal-archevêque de Toronto a fait part d'un message du pape Pie XII remerciant le peuple d'Ontario d'avoir fourni des vivres et des vêtements aux indigents d'Europe.

"Que personne ne s'imaginer", a-t-il dit, "en parlant de sa récente élection, que ces hautes fonctions peuvent diminuer en mon cœur l'amour que je porte pour tous les citoyens de ce pays, et spécialement de l'Ontario".

## Mémoire soumis à Ottawa...

(Suite de la page 1)

sur le même pied que les autres entreprises en matière de taxation. L'Union des Coopératives approuve la déclaration de la Commission, à savoir "de surplus des entreprises qui ne font pas de profits ne soit pas taxé", mais elle demande que l'on détermine quelles catégories d'entreprises la Commission avait à l'esprit quand elle mentionnait les entreprises qui ne font pas de profits. Elle propose que l'on définitive une fois pour toutes ce qui constitue le surplus d'une entreprise, et que l'on reconnaisse la distinction entre une entreprise qui fait de véritables profits et doit être soumise à la taxation d'une autre entreprise qui n'en fait pas et qui, par conséquent, doit être exempte de l'impôt sur le revenu.

### Impôts sur le revenu

La loi de l'impôt sur le revenu devrait, d'après le mémoire, tenir compte des caractéristiques suivantes pour distinguer les entreprises taxables de celles qui ne le sont pas: 1) Que toute entreprise non imposable soit dirigée selon le principe d'un vote par membre et pas plus; 2) Que le surplus ne provienne des transactions des membres, une fois déduites les dépenses d'administration, les frais de dépréciations et les réserves, soit versé aux membres en proportion des affaires transigées par chacun des membres avec sa coopérative. Si une société coopérative veut mettre dans la réserve une somme excédant le montant prévu par le ministre des Finances, la somme additionnelle versée dans la réserve n'enlèverait pas à cette coopérative le privilège d'exemption de l'impôt, mais la priverait de l'exemption sur le montant excédant la somme permise; 3) Que le surplus ainsi exempt de l'impôt soit versé aux membres en espèces ou sous tout autre forme que la société pourra fixer par régle-

ment, pourvu que le montant distribué aux membres soit produit sur requête du ministre des Finances qui pourra alors taxer le revenu personnel pour l'année au cours de laquelle ce montant a été perçu; 4) Enfin que l'entreprise non taxable ne paie qu'un intérêt raisonnable sur le capital fourni par les membres de la Société.

En résumé, les coopérateurs veulent que l'on fasse, une fois pour toutes, une distinction entre les entreprises qui ne sont pas des coopératives et qui ne le sont pas et les véritables coopératives, en ce qui regarde l'impôt sur le revenu.

### Conseils provinciaux dans l'Ouest

Au cours de la réunion du Conseil canadien de la Coopération, on a aussi discuté de la fondation dans l'Ouest de conseils provinciaux de la coopération dans le genre du Conseil supérieur de la Coopération de Québec.

### La délégation

Parmi les coopérateurs de langue française qui ont assisté à la réunion conjointe du Conseil canadien de la Coopération et de l'Union coopérative du Canada, on remarquait M. Henri-C. Bois, président du Conseil canadien, le vice-président, M. Fabre Adéard, directeur de St-Boniface, Manitoba, M. Bernard Denis, M. Martin Lévesque et M. Gérard Filion, tous trois directeurs de l'organisation pour l'Ontario, les provinces maritimes et le Québec respectivement, M. Roméo Martin, secrétaire de la Coopération fédérale de Québec, M. Eugène Bussière, secrétaire du Conseil supérieur de la Coopération et du Conseil canadien, et plusieurs autres.

### Parmi les coopérateurs anglais

on remarquait: M. W.-B. Francis, de Saskatoon, conseiller pour l'Union coopérative du Canada; M. Ralph Staples, président de l'Union coopérative du Canada; M. A.-C. Savage, président de la Canadian Credit Union Federation,

### Le régime Franco ne doit qu'un parti

son origine à l'aide militaire qu'il a reçue de l'Italie et de l'Allemagne pendant la guerre civile. On a de beaucoup exagéré cette aide, tout comme on a minimisé celle de la Russie et de la France aux "loyalistes". La guerre civile fut avant tout une affaire espagnole, dans laquelle la moitié de la nation espagnole et plus de la moitié de l'armée espagnole appuyèrent le général Franco.

En effet, le gouvernement espagnol du général Franco n'a pas été "entièrement pro-axiste", mais, au contraire, il a favorisé longtemps l'effort de guerre allié. Les contributions de l'Espagne à cet égard se comparent favorablement avec celles de n'importe quel pays neutre: la Suède, la Suisse, la Turquie ou le Portugal. La dictature du général Franco ne s'inspire pas non plus de l'idéolo-

### Les Ecossais gardent la jupe

Ottawa. — Les régiments écossais que l'on distingue facilement de loin par les jupes que portent leurs hommes, pourront défiler dans les rues avec les jupes, à la Chambre des Communes, les ministres de la Défense Nationale, l'honorable Douglas Abbott, a déclaré que l'on pourrait porter les jupes pour les parades, mais que les opérations se feraient en tenue de combat. Le ministre répondait au major Leslie Mutch, libéral de Winnipeg-Sud, vétéran des deux grandes guerres et un de ceux qui portaient la jupe à titre de membre du régiment de Queens Own Cameron Highlanders.

### Informations

Le lieutenant Nicolas Gregorovich Redin, âgé de 29 ans, membre de la Commission d'enquête à Seattle, a été arrêté pour espionnage, au sujet de plans et d'informations concernant le U.S. Yellowstone, un destroyer qui devait faire partie de la flotte expérimentale sur la bombe atomique, au cours de l'été.

### L'uccision formelle a été rendue

publique par Julius A. Bernard, agent

de la F.B.I., à Portland, quelques heures après que M. Edgar Hoover eût annoncé à Washington que Redin avait été appréhendé comme il s'embarquait à bord d'un navire russe en partance pour son pays.

Compromis devant le commissaire Robert A. Loomis, l'officier soviétique, vêtu de l'uniforme de son rang, a répondu, à une question lui demandant s'il comprenait l'anglais: "Je ne parlais pas, je ne parlais pas".

Il a alors demandé à voir le consul soviétique, qui n'était pas représenté à la conférence. Redin a fixé un cautionnement de \$25,000, et a ordonné la détention de Redin, à défaut de paiement, jusqu'à l'enquête.

Redin, un gradué de l'Académie navale russe, est venu aux Etats-Unis, il y a quatre ans. Depuis plusieurs mois, il était surveillé par la F.B.I.,



M. et Mme Raoul Lapointe, de Bonnyville, viennent de célébrer leurs 25 ans de mariage. On les voit ici entourés de leurs onze enfants. Voir détails dans le courrier de Bonnyville en page 4.

gie nazie; elle n'est pas uniquement dirigée par des fascistes; elle a plutôt la nature d'une dictature militaire, forme de gouvernement traditionnelle chez les peuples de langue espagnole.

### L'Espagne aux Espagnols

Franchement, je laisserais l'Espagne aux Espagnols. Laissez à eux-mêmes, ils sont une menace ni pour leurs voisins, ni pour la paix du monde, et la tradition et le tempérament espagnols s'opposent à la fois à l'émigration domestique et à l'intervention extérieure. Le régime actuel est considéré comme temporaire par l'ensemble des citoyens, aussi bien ceux de "droite" que de "gauche", y compris le général Franco lui-même. Il subira certainement des modifications. Une intervention étrangère quelconque, qui aurait pour résultat d'ajouter encore aux souffrances du peuple espagnol et de produire de graves divisions parmi les principales puissances alliées, loin de les aider, entraverait ces modifications.

### Politique d'amitié

En attendant, que ce soit avec le gouvernement actuel de l'Espagne ou avec l'importe quel autre qui pourrait lui succéder à la suite d'une évolution ou d'une révolution intérieure, les Etats-Unis feraient bien, à mon avis, d'entretenir une politique d'amitié à l'endroit de l'Espagne. Peu importe la forme de leur gouvernement, l'Espagne et le peuple espagnol peuvent être utiles aux intérêts américains, et cela maintenant et aussi dans l'avenir.

### Mauvaise propagande

Il reste naturellement aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne et en Russie, une opinion publique hostile à la poursuite d'une telle politique. Mais la plus hostile de cette opinion publique, l'en suis sûr, est particulièrement mal informée, ou intéressée de façon égoïste, ou dirigée par la propagande. La nécessité et l'importance de l'opinion publique dans une démocratie ne peuvent pas faire de doute. Mais si une démocratie veut agir avec sagesse, spécialement dans le domaine de la politique étrangère, il est de surprenante importance que l'opinion publique démocratique soit bien informée, vraie et honnête. Une opinion publique faussée de toutes pièces conduit nécessairement une démocratie comme les Etats-Unis dans les sentiers les plus erronés et les plus dangereux.

### La "fête du Canada"

(Suite de la page 1)

Un député libéral a proposé aux Communes de donner un nom plus approprié à la fête que nous célébrons chaque année le premier juillet, avec un ardeur qui n'a rien d'estival. Nous l'appellerions désormais la "fête du Canada". Il pense que cette appellation créerait "un nouvel élément capable de faire rayonner chez tous les Canadiens l'amour du Canada".

"Il est plus que temps, a-t-il ajouté, de donner à tous les Canadiens un commun dénominateur pour établir le bilan annuel de leurs réalisations, ainsi que le congé annuel pour en célébrer par tout le pays les résultats."

On pourrait l'appeler aussi bien la "fête nationale" tout court, et rien n'empêcherait que les autres fêtes — la Saint-Jean-Baptiste, la Saint-Georges, la Saint-Patrice — soient célébrées en leur temps.

Le mot Dominion a le malheur de traîner avec lui une foule de souvenirs qui appartiennent à une autre époque; il garde un relent de dépendance qui n'a plus rien de canadien. Pour mettre notre vocabulaire à date, il conviendrait d'abandonner ce mot à l'histoire ancienne.

Parions que le banc impérialiste et l'arrière-branc orangiste vont approuver d'un même élan que nous ayons désormais la "fête du Canada".

S. P.

### Qui est le plus coupable?

On sait que les "amis de la Russie" (expression qu'on peut souvent remplacer par communistes), en veulent au général Franco, le restaurateur de la liberté en Espagne. Depuis assez longtemps on a entendu des cris de toutes sortes contre lui. On l'accuse surtout d'avoir établi son régime grâce à l'aide de l'Allemagne, et de se maintenir au pouvoir par la dictature.

Et d'abord il n'est pas prouvé que Franco abuse de la force pour gouverner l'Espagne. Ce qui est certain c'est qu'il a pu débiter le régime dégoûtant que Moscou avait installé en Espagne, régime de révolutionnaires, d'anticléricaux, et de voyoux internationaux. Ceux qui prennent la peine de se renseigner savent que l'Espagne, pays catholique, est à se relever de ses ruines et que le peuple est heureux et satisfait de son régime.

Les accusateurs de Franco devraient plutôt regarder du côté de Moscou. Au cours du procès des chefs nazis, qui se déroule actuellement à Nuremberg, en

## Le R.P. Lionel Scheffer, o.m.i., nommé premier vicaire apostolique du Labrador

Ottawa. — S. Exc. Mgr. Ildobrande, délégué apostolique du Canada et de Terre-Neuve, a annoncé que le R. P. Lionel Scheffer, o.m.i., avait été nommé par Sa Sainteté le Pape Pie XII, évêque titulaire de Dybas et vicaire apostolique du Labrador.

S. Exc. Mgr. Scheffer est né le 24 février 1903 à St-Marguerite du Lac-Masson, près de Montréal. Il a fait ses études classiques au junior du Sacré-Coeur, à Ottawa.

Il est entré au noviciat des RR. PP. Oblats de Marie Immaculée à Ville La Salle, le 1er août 1924.

Ordonné prêtre à Ottawa par S. Exc. Mgr. Guillaume Forbes, le 14 juin 1931.

Il a été nommé curé de la paroisse Notre-Dame de Grâce de Hull, dans les deux paroisses où il a toujours exercé son ministère depuis son élévation à la prêtrise, il s'est signalé par son dévouement apostolique inlassable et il a acquis l'amitié de tous ses paroissiens.

Il y a quelques mois, le délégué apostolique avait déclaré en annonçant la formation du nouveau diocèse du Golfe St-Laurent, que le territoire dans le nord du Québec, depuis la rivière Natashquan jusqu'à la rivière Great Whale, dans le baie d'Hudson, serait confié à des missionnaires Oblats et administré par eux, et que le titulaire aurait le titre de vicaire apostolique du Labrador.

Le nouvel évêque est le frère du R.P. Philippe Scheffer, o.m.i., supérieur du Scolasticat du Sacré-Coeur, à Lebrun, Sask.

### Observatoire

(Suite de la page 1)

1.—L'adoption des mesures immédiates pour produire le plus possible de vivres et l'accélération de leur distribution parmi les peuples affamés.

2.—L'élimination du gaspillage; la consommation par les civils des grains destinés aux animaux; la réduction sensible de la quantité de blé utilisé dans la production des spiritueux et des autres produits non essentiels; l'exportation maximum de vivres de toutes les céréales, etc.

3.—Le maintien et le raffermissement des régies actuelles sur la consommation des vivres.

4.—L'adoption immédiate de mesures positives pour accroître la production des céréales.

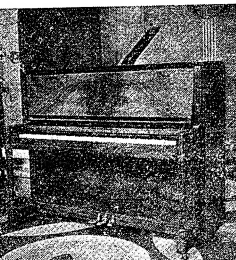
5.—La réduction du nombre des catégories de grains consommés par les bestiaux.

### L'hygiène dans toutes les écoles

Genève. — On suggérera aux ministères de l'Éducation dans le monde entier de faire enseigner l'hygiène dans toutes les maisons d'enseignement, depuis la petite école jusqu'à l'université. Cette mesure fera suite aux décisions prises à ce sujet à la Conférence internationale d'éducation publique.

On recommanda à la conférence que l'enseignement de l'hygiène comprenne les questions sociales, l'alimentation et une préparation générale aux tâches futures de la vie familiale et sociale.

## PIANOS - ORGUES - HARMONIUMS



### SAVEZ-VOUS QUE:

Nous avons la boutique la mieux organisée pour la réparation et l'accordage des Pianos et des Orgues? Nous avons 40 années d'expérience pratique dans la construction et la réparation des Orgues et des Pianos? Nous vendons des pianos et des harmoniums neufs et usagés?

Nous vendons les célèbres Pianos neufs marqués QUI-DOZ et BELL?

Nos prix sont très raisonnables, et nous visons à donner la plus entière satisfaction?

NOUS SOLLICITONS VOTRE PATRONAGE

## PEPIN & SONS

PIANO & ORGAN WORKS

10050A - 105e rue (dans la rue), Edmonton

## Deux livraisons par jour, sous peu

Ottawa. — La livraison des postes dans les villes canadiennes sera rétablie bientôt à raison de deux fois par jour, a annoncé le ministre des Postes, M. Ernest Bertrand. Le ministre a révélé que son département travaille actuellement à établir son service de la double livraison et que le système sera prêt à fonctionner dans peu de temps.

## Détective malgré lui

Tulsa, Oklahoma. — Un porc ivre qui déambulait dans une rue de la banlieue, a aidé 2 adjoints au shérif, Ray Vaden et Burnie Brown, à découvrir un alambic de cinquante-cinq gallons et 1,100 gallons de moût. Ils ont dit que le porc les a amenés à faire cette découverte quand il but dans une gouttière, près d'une petite maison et se mit ensuite à tituber.

## HAYWARD

Lumber Co. Ltd.

Venez nous voir quand vous aurez besoin de bois de construction ou de menuiserie de toutes sortes.

Quincaillerie et approvisionnement de constructeurs

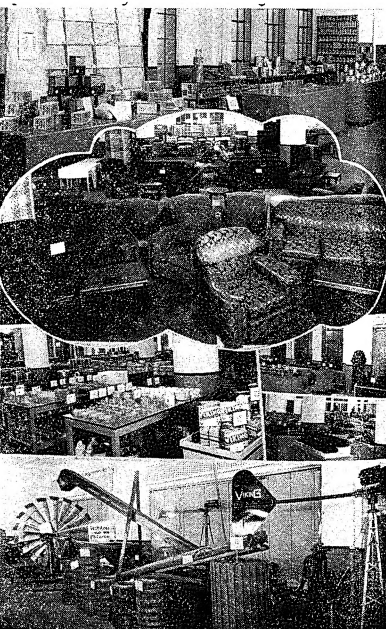
"Cosmos" préservatif pour bois

Téléphone 7345

11815 - 75e rue, Edmonton

SERVICE RESPONSABLE

## Vue intérieure de la Salle de Ventes de l'Entrepôt Eaton



Quand vous viendrez à Edmonton, amenez votre famille et faites-lui visiter toutes les nouveautés que vous pouvez désormais acheter à notre nouvelle Salle de Ventes. Celle-ci est située à l'angle des 102ème rue 103ème avenue. Vous y trouverez deux lots où stationner votre voiture, un pour les automobiles et l'autre pour les camions.

**T. EATON CO. LIMITED**  
WESTERN  
EDMONTON CANADA